

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota,

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

József főherceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad,

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egy évre — — 1080 Lel

Fél évre — — — 540 Lel

Negyed évre — — — 270 Lel

Havonta — — — 90 Lel

Hirdetések díjazása szerint

FOYFS SZÁM ÁRA — 5 Lel

VASÁRNAP — — — 6 Lel

Bucarestben 50 hánival több

Spiclinevelés.

A rossz gazdálkodás következtében beállott deficitet a kormány minden igyekezetével el szeretné tüntetni. Az állam rovására bílikent a költségvetés mérlege és az egyensúly elérésének érdekében az illetékes miniszteriumok egyáltalában nem válogadják meg az eszközöket. Lapunk legutóbbi számában írtunk arról, hogy a dohányjövédéki vezérigazgatóság szigorú rendszabályokat léptetett életbe a dohánynemű csempészségének megakadályozására. Ezekre büntetik meg azokat, akik idegen országokból hoznak be dohányneműt Romániába. Büntetéssel sújtják azokat, akik idegen gyufát, idegen kártyát használnak. Végül a rendelkezés sikeres végrehajtásának érdekében, busás jutalmat tűznek ki azok számára, akik feljelentik az idegen monopolcikk-ek tulajdonosát.

A rendelet nyilvánvaló célja az, hogy minden eszközzel megvédjék az állam által áruba bocsátott dohányárakat és egyéb monopolcikk-eket. Így papíron nem is látszik veszedelmesnek ez az új intézkedés, de mi, akik ismerjük már az ilyen rendelkezéseknek gyakorlati alkalmazását, jogos félelemmel tekintünk a jövőbe. Először is tegyük bírálat tárgyává azt a részt, amelyik arról szól, hogy jutalom illeti azokat, akik feljelentik a külföldről be-csempészett dohányárak tulajdonosát.

Eszteendőknél keresztül szenvedett Arad város közönsége a monopolfelügyelés emberének végzaturájától. Váratlan házkutatások, motozások napirenden voltak. Ha valakinek egy külföldi cigarettadobozt találtak, azt már csempésznek minősítették. Ártatlanul meggyanusított emberek kalváriajárása volt az a néhány esztendő, amíg a napról-napra megismétlődő felháborító monopolrazziázások folytak Aradon. Névtelen levelek özöne érkezett a hatóságokhoz. Bosszúból, irigységből jelentettek fel köztisztviselőkben álló polgárokat, akiknek lakásán másnap megjelent a razziázó bizottság. Feldúlták a lakást, elmozdították a butorokat, kinyitották a szekrényeket és a föld alul is csempészdohányt akartak előkeríteni. A monopolvezérigazgatóságnak mostani rendelkezése még súlyosabbá teszi a helyzetet. Ez a rendelet spiclit nevel a rosszindulatú emberekben, akik jó kereset reményében egymásután fogják feljelenteni azokat, akiknél külföldi dohányárut sejteneik.

A dohányjövédéki vezérigazgatóság intenciója helyes, addig, amíg az a célja, hogy megvédje a belföldi dohányt. Az állam monopolcikk-eket külföldön is védelemben részesítik, de egyetlen európai államban sincsen példa arra, hogy házkutatással és más hasonló okatlan háborgatással emeljenek hézagdos bástyát az ország dohánymonopoliuma köré. Ha az állam mentesülni akar a csempész do-

A leszerelés ügye a népszövetségi közgyűlés előtt.

Elfogadták Robert Cecil lord javaslatát.

Genéből jelentik: A népszövetségi közgyűlés mai ülésének legfontosabb pontja a leszerelés kérdése volt. Az előadó jelentésében hangsúlyozta, mennyire fontos, hogy minél előbb meginduljon a nemzetek tényleges leszerelése. Utána lord Robert Cecil szólt fel, aki ismertette álláspontját, majd kijelentette, hogy az 1925-ben megkötött fegyverkereskedelmi egyezményt az ő kormánya is aláírja. Tiltakozott azon beállítás ellen, mintha a javaslatát bizonyos országok ellen irányulna.

majd annak fontosságát hangsúlyozta, hogy a leszerelésnél ugyanazok az elvek érvényesüljenek, ugy a szárazföldi, mint a légi és tengeri haderővel. A legfontosabb kérdés a hadianyagok csökkentése — mondotta — ma anélkül nincs is leszerelés.

A javaslatot vita nélkül fogadták el, majd sorban elfogadták a megtámadott államok pénzügyi támogatásáról, a fegyverkezések ellenőrzéséről és a népszövetségi rádióállomás létesítéséről szóló jelentéseket.

„Haldoklás és nyomasztó csend uralkodik Jugoszláviában.”

A mostani uralom az ország feldarabolásához vezet. — Angliának kell kezébe venni a kisebbségi kérdés megoldását. — Jugoszláviában 4 millió szerb nyom el 8 millió „kisebbséget”.

Londonból jelentik: A Hrvat című beiktott jugoszláv lapnak szerkesztője Londonban tartózkodik és szenzációs nyilatkozatot tett közzé a Manchester Guardianban. Cihlar szerkesztő nyilatkozatában elmondja, hogy Jugoszláviában olyan hangulat uralkodik, amely a legkomolyabban veszélyezteti Európa békéjét. Az ország fölött a király és néhány tábornok uralkodik és nyomasztó diktatúrát fejtenek ki. Horvátországban és a szerb Maccdoniában türethetetlen a helyzet.

Dante poklának kinszenvedéseit állják ki ennek a két országrésznek lakói.

Elvették iskoláikat, megölték sajtóikat és haldoklás és nyomasztó csend uralkodik az országban. A szerbek nagyon jól tudják, hogy ebben a tizenkét millió lakosú országban, ahol nyolc millió nem szerb, nem lehet parlamentáris uton uralkodni. A kisebbségek elégedetlenek az országban és ez az elégedetlenség feltétlenül ki fog robbanni. A veszély közel van.

és az események az ország feldarabolásához vezetnek.

A lap vezércikkben is foglalkozik a kérdéssel és felhívja Angliát, hogy sürgősen lépjen közbe, hogy megakadályozza a bekövetkező jugoszláv eseményeket. Kimutatja, hogy ha forradalom tör ki az országban, úgy Olaszország és Franciaország feltétlenül beleavatkozik. Olaszország ugyanis a békerevizió mellett van és ebben Bulgáriát és Magyarországot támogatja, míg Franciaország ellene van a békereviziónak. A lap kimutatja, hogy

a kisebbségi ügyek rendezetlensége idézi elő ezeket a veszélyeket. A Népszövetség nem képes elintézni a kisebbségi kérdést, ezért Angliának kell kezébe venni a probléma megoldását.

Foglalkozik továbbá a napról-napra megismétlődő szerb-bolgár határincidensekkel, amelyek előlelel egy készülő vihar. A lap a jugoszláv események miatt komolyan aggódik Európa békéjéért.

Aradon mintegy kétszáz női választó lesz

Százötven felebbezés közül százat elutasítottak. — Végső fokon az aradi törvényszék dönt.

(Arad, szeptember 24.) Ma délben ülést tartott a közigazgatási törvényt végrehajtó aradi bizottság, Lázár Agoston dr. alispán elnöke alatt. A végrehajtóbizottság az aradi városházára érkezett és az illetőségi listából kimaradtak felebbezései felett döntött. Összesen 150 kérvény érkezett be. A bizottsági ülésen Popa Constantin városi kulturális referálta az ügyeket és hosszas tanácskozás után

ötven felebbező kérvényének helyt adtak és elrendelték az illetőknek a listába való felvételét.

hányarutól, ahhoz többféle eszköz áll rendelkezésére s ezeket az eszközöket az ország határain összpontosítsa.

Minden radikális eljárásnál azonban több sikert biztosít az egyetlen megoldás: készítse a romániai dohánygyárak olyan dohányárakat, hogy azok minőségben és árban egyaránt állják a külföldi versenyt.

Száz felebbezést elutasítottak. Az elutasítottak két napon belül felebbezéssel élhetnek az aradi törvényszékhez, melynek nyomban döntenie kell az ügyben.

A választói listát október 5-ikére elkészítik, úgy, hogy a törvény által előírt határidőn belül kerül kifüggesztésre. Még a mai napig sem tudni pontosan, hányan jelentkeztek a listába való felvételre. Azt sem tudni még, hogy a listában szereplő nők száma milyen nagy, de hozzávetőleges számítások szerint, Aradon legfeljebb kétszáz nő kerül a listába.

Csináljanak jobb, vagy legalább olyan cigarettadohányt, mint a Hercegovina, meg a Purzicsán, készítsenek olyan cigarettát, mint az egyiptomi Abdullah, Luxor, Hiksos. Ha ez megtörténik, akkor garantálni merjük, senkinek sem fog eszébe jutni hogy a nagy kockázatok mellett külföldi dohánytermékeket csempésszen Romániába.

Hulbernek egyelőre nyoma veszett.

Budapesten több aradi találkozott az aradi Victoria-bank sikkasztójával, de Hulber ma már nincs a magyar fővárosban. — A sikkasztó banktisztviselő becsapott Budapesten egy aradi vállalkozót. — Miért sikkasztott Hulber?

(Arad, szeptember 24.) Egész Aradon nagy feltűnést keltett Hulber Silvius, az aradi Victoria-bank főtisztviselőjének nagyarányú sikkasztása és szökése. A sikkasztás híre különösen abból a szempontból volt feltűnést keltő, mert mindenki olyan embernek hitte Hulbert, aki jelentős pénzek fölött diszponál és teljesen szilárd anyagi bázison nyugszik. Senki sem gondolt arra, hogy a bank életében fontos és előkelő pozíciót betöltő tisztviselő már több, mint egy félszázadon keresztül elsikkasztja az osztályába elhelyezett váltóleleteket és ezzel mintegy 700.000 lejjel megkárosítja a pénztintézetet. Ezenkívül pedig teljesen megbízhatónak hitték, akinek husz esztendőszolgálatát méltó alapot adott a bizalomra.

A mai nap nem hozott semmi fordulatot az ügyben. A bank nem talált újabb hiányt, a vizsgálóbíró pedig táviratilag intézkedett körözésére vonatkozólag és így elsősorban Budapesten érdeklődtek utána, ahol ugyanis egyes

aradiak találkoztak Hulberrel, aki mindenkinek azt mondta, hogy az egyik pesti fürdőben — egyesek szerint a Lukácsban, mások szerint a Rudasban — kezeltni fogja magát. Táviratilag tudakozódott a vizsgálóbíró a két fürdőnél, illetve a budapesti rendőrfőkapitányságnál, de Hulbernek nyoma sincs a nevezett fürdő környékén és így nem lehetetlen, hogy

Hulber onnan már tovább is ment, noha teljesen né nélkül távozott el Aradról és elhelyezkedett is nehezen tud, mert a románok kivül a magyart csak nagyon gyengén beszéli, németül pedig egyáltalában nem tud.

Budapesten egyébként találkozott vele Mayer Richard aradi vállalkozó, akinek Hulber az autóját megvételre ajánlotta, Mayer

hajlandó volt Hulber gépkocsiját megvásárolni, sőt

Budapestben már nagyobb összegű előleget is adott reá.

és csak amikor hazatért Aradra, szerzett tudomást arról, hogy Hulber nem adhatta el a kocsiját, mert annak ellenére, hogy az elsikkasztott összeget egy barátja lefedezte. Az ügyészség minden ingós ingatlan vagyonára zárlatot rendelt el, amit tegnap fogantatósítottak is.

Maniu szabadkezet adott a román optánsdelegációnak.

Bucurestiből jelentik: A Maniu által Párisba küldött kurír, aki az optánsügyi tárgyalások ügyében utazott Párisba, fontos közléseket visz a román delegáció számára. A

Amikor Rist adót akart fizetni...

„Adjon ezer lejt és kap negyvenezerről nyugtát”.

Bucurestiből jelentik: Az Ultima Ora legutóbbi száma érdekes és adóviszonyainkra élénken jellemző esetről ír. A lap értesülése szerint Rist Charles, a Banca Nationala külföldi ellenőrző szakértője adóját akarta befizetni és elküldte titkárját 40.000 lejjel a bucuresti-i pénzügyigazgatóságra, ahol egy tisztviselő a következő meglepő ajánlattal fordult Rist titkárához:

— Adjon ezer lejt nekem és megkapja 40.000 lejrről a nyugtát.

A tisztviselő manővere azonban ezuttal nem járt eredménnyel, mert a titkár ahelyett, hogy kapva-kapott volna az alkalmon, felháborodottan elhagyta a pénzügyigazgatóságot és azonnal jelentést tett Ristnek az esetről. Rist tudomására hozta a tisztviselő ajánlatát Maniu Gyula miniszterel-

Ez a szélhámosság már más szímben tűnteti fel Hulber személyét, pedig minden amellett szól, hogy Hulbert a bűn útjára tulajdonképpen a jelenlegi gazdasági viszonyok terelték. Amint megirtuk már, nagyobb kiterjedésű kukoricaföldeket bérelt és ennek kapcsán nagy gépheruházásokat is eszközölt, arra számítva, hogy a kukorica ára emelkedni fog. A kukorica tendenciája azonban változatlanul eső és Hulbernek már nem volt ideje megvárni, amíg a földeken keresni lehet és folytatta az áprilisban elkezdett sikkasztást, de ez sem volt ugylátszik elég ráfizetésének kiegyenlítésére, mert ingatlanja is 1.800.000 lej-el van megterhelve, amelyet talán nem is ér el a ház tulajdonképeni értéke. A vizsgálóbíró Magyarországon kívül a többi államok rendőrségeitől is kérte Hulber körözését.

leglényegesebb az, hogy Maniu teljesen szabadkezet ad a delegációnak arra nézve, hogy végre tétő alá hozzák a megegyezést.

nőknek, aki azonnal intézkedett, hogy bocsássák el állásából a tisztviselőt.

Román és jugoszláv repülők Bulgária felett.

A bolgár külügyminiszter szerint ezzel sérelem esett a nemzetközi jogon.

Szóftól jelentik: A jugoszláv katonai repülők ismételen elrepültek több bulgáriai város felett. Ugyanekkor egy román repülőraj átfélt a határon és eljutott egészen Ruscsuk városig.

A külügyminiszter nyilatkozatot adott ki, amelyben kijelenti, hogy a két szomszédállam megsértette a nemzetközi jogot és legközelebb a legerélyesebb rendszabályokkal fogja a hasonló dolgokat megakadályozni.

TARCA.

A csábítás művészete.

Írta: Tamás István.

A hódításnak ép úgy megvannak a maga mesterei, mint a festészetnek, vagy a színpadnak. De amíg ahhoz, hogy valaki jó festő, diadalmas tábornok vagy sikeres író legyen, némi tehetség kívánatik, a szerelmi ügyeskedésekhez nem kell születni, a csábítás művészetét meg lehet tanulni akár a fényképezést.

Mindezt nem én állítom, hanem Tiennot Blas ur, aki „A csábítás művészete” címmel most megjelent nagysikerű könyvében izgalmasan érdekes fejezetekkel támasztja alá állítását. Nem afféle szerelmi levelező ez, vőfélykönyv, felköszöntők és kellemes körmondatok gyűjteménye hanem: kis Don Juan a melényzsebben. Casanova dióhéjban. A kvintesszenciája a szerelmi fortélyoknak. Nőknek és férfiaknak egyaránt szolgál jó tanácsokkal. Valósággal egymásra uszítja a két nemet. Kacsaviadalt rendez köztük. A nőt kioktatja: milyen módon ronthat a legbiztosabban a védtelen férfira, a férfit kioktatja: milyen módon támadhatja hátba a legelőnyösebb eredmények garantálása mellett a makacskodó hölgyet. Nem kell itt hájital, kuruzsoló. Csak bevágni Blas ur néhány hatásos formuláját.

Ép hogy nem tette még hozzá: köszönőlevelek ezrei bizonyítják. Avagy: két évi jóállás.

A tippjei azonban nem egészen újak. Például mindjárt az elején, ahol megismerkedésről ír. Az uccán siet egy nő. Meglátni és megszeretni egy pillanat műve és a lovag utána vágtat. Már most ilyen esetben a legtöbb kocavadász szemtelenül odalép a vadidegen nő mellé és megkérdi dadogva, vagy szemtelenül „Szabad asszonyom?” Amire a nő, ha csak egy személynit tisztesség is lakozik benne, felháborodottan tiltakozik és válasza se méltatja a tolakodó frátert. Mert egyetlen asszony sem kockáztatja — éppen az ügy folytatása érdekében — azt, hogy a férfi később

a szemére hányhassa: „No hiszen, az uccán szőlőtani le magát!” És tolakodó fráternek nevezi a jobb sorsra érdemes fiatalembert. Viszont... Ha az ifju a kiszemelt nő után szalad és elkezd kiabálni: „Bocsánat asszonyom, ön elvesztette a karkötőjét” — és átnyújt neki egy erre a célra állandóan a zsebben tartott csinos kivitelű, — az illető anyagi viszonyaihoz mérten — súlyos karkötőt, mindenesetre megnyeri a hölgy bizalmát. Már most két eset lehetséges. A nő vagy elfogadja a karkötőt, különösen ha tetszik neki és azt mondja: „csakugyan lekapcsolódott, köszönöm a szíves figyelmét” vagy kijelenti, hogy a karkötő sajnos nem az ő tulajdonát képezi.

Igy megmarad a karkötő is és kész az ismeretség.

A többi már igazán gyerekjáték. Illetve: láték. (A gyereket hagyjuk ki a látékból...)

Néhány ötlemtől eltekintve nem mond sok újat. Micsoda autak trükk az, ugynevezett „szuggeszív tekintettel” zavarba hozni a delynőt! Minden jobbérzésű aszfaltbetyár ezt csinálja. Áll a sarkon és bámul. Így báméskodott ezerélt száz évvel, ezer évvel, tízezer évvel is a férfi, ha nőnemű lény lejtett el előtte. És amikor még fák tetején hajcihőztünk, dus szörzettel a testünkön, a dzsungel démonjait is így főzte a délceg gorilla-ös.

Vagy tessék körülnézni a nagyváros vadonjában!

Nem az első offenzív lépés a lényeges. Nem az ismerkedés a siker titka. Hanem megtartani a nőt. Elhitetni vele, hogy mi vagyunk a fontosak számára, hogy főnyereményt csinált velünk.

Ezt mondja Blas ur és könyvének ez a legszimpatikusabb része. Saját életéből merített példákka! támasztotta alá érveit és az egyes esetek hitelességéért, becsületszával áll jó. De elhisszük neki esküdözés nélkül is.

Hallatlanul mulatságos, amikor nőket oktat ki, hogy hálózsanak be férfiakat. Asszonya: a nő már fél sikert aratott, ha mozdulatával, járásával fel tudja keltetni az érdeklődé-

sét. Tehát, szépen járni, ringó léptekkel, a lábakat szorosan egymásmellé és jól jegyezniük meg: sohasem szaladni. A legtöbb nő csunyán fut. Kacsázva karikázik, lohol, dobja magát, kalimpál, szóval kizökken minden nőiességből, a hatyuszárnyak lehullanak és ott áll előttünk a liba...

A nő sohasem nézzen egy férfit. Csak véletlenül vehet rá álmatag pillantást. Igen hatásos még a beszéd hevében a lovag vállára tenni a meztelen női kart (csak formását), mely legérdeklődéssel hallgatni az előadását, időnkint hevesen böjntgatni, indulatosan megragadni a kezét: „Fompás, Róbert. Ugyanezt gondoltam én is!” Idegen szavak használatára vigyázzunk. Kérjük ki a férfi tanácsát valamilyen számára semleges ügyben. Vagy elpanaszolni neki, hogy X. az a kiállhatalan alak, üldöz hemünket házassági ajánlataival, hogy kéne lerázni? Ez utóbbi feltétlen hatásos, felkelti az öntudatlan féltékenységet és a férfi érdeklődését. No ám, hát X. elakarja venni feleségül! Egész csinos fruska ez a Piri!

Érvei igazolásául felhossa egy hajdani híres félvilági dáma esetét, aki hétszer ment férjhez, de tízezerévszer is mehetett volna, csak nem akart. A férfiak a lábainál heverték, pedig szép se volt, gazdag se volt, csak éppen „jól menedzselte magát”. Tűzzel-vassal terjesztette magáról, hogy nem tisztességes. Ha valaki becsületességgel gyanúsította meg, hüség és zárkózott teremtésnek nevezte, felháborodott és rendőrért kiabált. Így sikerült elérnie, hogy a végén már senki se hitte el neki a sorozatos házasságtöréseket.

Blas ur nem szószátyár, nem hengegő, kudarcait is beismeri. Bizony előfordult, hogy az imádott hölgy nem hallgatta meg sóhajtásait. Utólag persze rájött, hogy hol hibázta el a dolgot. (Ha akkor olvashatta volna a saját könyvét, bizonyára nem részesül refüben.) Sőt, egyszer ki is dobták, hogy majd a nyakát törte

No jó, de mért ír akkor könyvet a csábítás művészetéről?

Leégni azt, mi is tudunk.

Arad éjszakai nyugalmáért...

Egy autós érdekes hozzászólása az Aradi Közlöny csendankéjtájához.

Az Aradi Közlöny „Csendankét”-jához minden bizonnyal legnagyobb részben a Csendesek fognak hozzászólni és engedtessek meg nekem, hogy mint a „Lármások” egyik fajtájának, az autósoknak képviselője szólhassak hozzá ehhez a kérdéshez.

Az Aradi Közlöny Csendankéjtája feltétlenül élénk visszhangra fog találni. Könnyű az Aradi Közlönynek, ő lehet csendes és mégis visszahangra talál. De mi autósok? Ne higgyék azt, hogy nekünk a láрма életszükséglet, avagy passzió. Sajnos, a mi speciális viszonyaink folytán minden rendelkezésre álló láрма kevés. „Audiatur et altera pars”. Talán mégis szükség van egy kis lármára.

A túlkölés.

A világvárosok — és Arad — uccáin nagy a forgalom. Következésképpen nagy a láрма. Párisban két évvel ezelőtt vetődött fel a kérdés, hogyan lehetne az ucca lármáját a minimumra csökkenteni. Kísérleteztek azzal, hogy az autótúlköket egybehangolják. Nem vált be, mert a sofförök az egybehangzás folytán nem tudták helyesen megítélni a mellékucskákból kijövő autók távolságát, sem azt, hogy hány irányból közeledik autók. Megkísérelték az éjjeli túlkölést egészen betiltani és azt uccasarkokon fényjelzéssel pótolni. Ennek a rendeletnek az útját egy csomó összetört sárhányó és hűtő jelzi. Kiadta tehát Páris városának bölcs tanácsa azt a rendeletet, hogy mindenki a lehető legkevesebbet túlköljön és a klakszonok használatát a városban betiltotta. Azt lehetne mondani; nahát, ami Párisnak jó, az jó kell, hogy legyen nekünk is. De nem így van ám! Aradnak ugyan nincsen Párisnál nagyobb forgama, ezt épen nem lehet mondani, de mindenesetre veszélyesebb annál.

A gyalogosok három típusa.

Nálunk a gyalogjárókat három osztályba lehet sorozni: Az Alvajárók, a Világért ki nem térők és a Kivételek, akik csakis a szabály erősítésére vannak itt.

Az Alvajáró lelép a járdáról, anélkül, hogy hátranézne, hogy nem közeledik-e egy autók. Ennek ki kell, hogy találja a sofför a szándékát és nagyon erősen kell túlkölnie. Tehát lármáznia kell. A Világért ki nem térők látják az autót, de nem térnek ki, még a lépéseiket sem gyorsítják meg, mert hát azért van az autók fékje, meg azután, ha történik valami, az autót zárják be. És igaza van, tényleg az autót zárják be! Az autós, hogy védekezni tudjon, ha esetleg valami baj történik, nagyon erősen túlköl. Tehát lármázik! Maradnak a „Kivételek”. Ezeknek meg azért kell túlkölni, mert hátha az előbbi két csoportba tartoznak! Tehát újra csak lármázni kell.

Londonban már büntetik a szabálytalanul járó gyalogosokat. Hol vagyunk mi még attól, hogy az elűtött, könnyelműen közlekedő gyalogjáró megfizesse nekünk az általa okozott károkat?

A hetivásárra betóduló parasztszekerek kocsisainak eldugult hallószerveiről köteteket lehetne írni. Nekik a „Csend” nem probléma, nekik lármázhat az ember. Tehát végre valami, ahol nem kell lármázni — mert hiábavaló.

A biciklistáknak ha az ember túlköl, mint-ha szárnyai nőnének, 1 HP erejével taposnak belé a pedálokba és presztizskérdést csinálnak belőle, hogy az autók meg ne előzze őket. A biciklistáknak tehát ajánlatos csakis mérsékelt lármát csinálni.

Oh, a motorosok...

Az ucca igazi enfant terrible-je mégis csak a motorkerékpár. A motorbicikli kisebb stabilitása megköveteli a nagyobb gyorsaságot. Ennek a követelményeknek becsületesen lesznek eleget a derék motorkerékpárosok. De hogy miért kell ennek olyan fülsiketítő módon megtörténnie, azt nem tudom. A szabadkiömlő gépfegyverrepgósa feltétlenül biztos eszköz arra, hogy felhívja az egész ucca figyelmét a motorkerékpárosra. Az autógyárak tendenciája az, hogy minél halkabban járó ko-

csikat építsenek. Pedig hát egy szép autók is van annyira feltűnésre érdemes valami, mint egy motorkerékpár. Bennünket, autósokat a motorbiciklisták részéről igen nagy sérelem ért. Ha egy motorkerékpáros megjelenik a láthatáron, rögtön lefoglalja magának az ucca zajkomplexumának legnagyobb részét és minden szem feléje fordul, bennünket pedig, akik csak szerény Rolls-Royce-okon és Hispanokon járunk, már senki sem méltat figyelemre. Igaz ugyan, hogy a tekintetek, amelyek a motorkerékpárosra vetődnek, gyakran fogcsikorgatással vannak egybekötve és ez megint csak valami, ami hozzájárul az ucca lármájához. Cseréljétek fel, tehát, oh motorosok, a feltűnést a zajtalan suhanással és tegyék szorditot kipuffogó-csővetekre. Igen, tudom. Ha nyitva van a szabad kiömlő, a motor nem melegszik annyira, kevesebb benzint fogyaszt és stb., de nézzétek, Pesten már rendelet a hangtompító és világ mégsem dönt össze.

Muszáj lármázn.

A forgalom okozta zajhoz még hozzávehetném a teherautók dübörgését, de hiszen egy elefánt nem rendelkezhetik a kolibri tulajdonságaival, az ócska Fordok zörgését, nyekergését és csörömpölését, de ez már kegyelet dolga, hiszen mindnyájan megöregszünk!

Mind ezekből kitűnik, hogy nálunk a láрма szükséges rossz. Mindenesetre azonban az éjjeli ok nélkül süvítő és bömbölő autósokat megrendszabályozni helyes és okos dolog volna, hiszen éjjel a fentebb elmondottak sokkal kisebb mértékben helytállóak. Továbbá semmi nehézségbe nem ütközne a klakszonoknak a városban való használatát betiltani, hiszen

Szabadlábra helyezték az előállított aradi munkásvezetőket

Sem a vasuti ruhatáros, sem a tettenért lakatosinas nem ismerték fel megbízóikat. — A propaganda-röpcédulák ügyét jelentették a belügyminiszteriumnak.

(Arad, szeptember 24.) Az Aradi Közlöny részletesen beszámolt arról, hogy az aradi állambiztonsági hivatal nagyszabású kommunista-propagandáról rántotta le a leplet. Mint jelentették, Biris Pál lakatosinas az állomás ruhatárából egy kosarat vitt el, amelyet állítólag egy elegánsan öltözött ur hagzott ott. Kiderült, hogy a kosárban negyven darab lázító tartalmu röpcédula volt, amelyet a romániai kommunista párt bucuresti-i központja küldött Aradra. Biris Pál azt állította a szigurancán, hogy egy hölgy bizta meg azzal, hogy a csomagot elhozza a ruhatárból. A szigurancza azt hitte, hogy a röpcédulákat a Bucurestiből hazaérkező Astra-gyári munkások hozták Aradra. Tegnap este kihallgatásra előállították az

aradi munkásvezetőket és szembesítették őket a ruhatárossal,

aki azonban nem ismerte fel egyikőjükben sem azt a férfit, aki a röpcédulákat tartalmazó kosarat elhelyezte a ruhatárban.

Biris Pált szintén több gyanúsított nővel szembe-sítették, de ő sem ismerte fel megbízóját.

Az állambiztonsági hivatal kihallgatás után szabadon bocsátotta a munkásvezetőket, csupán a lakatosinast tartotta őrizetben. Az állambiztonsági hivatal a kommunista-propaganda leleplezéséről jelentést tett a belügyminiszternek és a legerélyesebben nyomoz a tettesek kézre-kerítésére.

Megkezdődtek az előkészületek a cseh választásokra.

Holnap hozzák nyilvánosságra a parlament feloszlását. — A magyar pártok közös listával vonulnak a választási harcba.

Prágából jelentik: A cseh agrárpárt ma délelőtt fontos tanácskozásokat folytatott. Valószínűnek tartják, hogy megbeszélések az előkészületeket a közeli választásokra vonatkozólag. Politikai körökben erősen tartja magát az a hír, hogy még a holnapi nap folyamán nyilvánosságra hozzák a nemzetgyűlés feloszlá-

tására vonatkozó határozatot. Hír szerint a választásokat október 27-re írják ki.

Kassáról jelentik: Az Országos Keresztényszocialista Párt és a Magyar Nemzeti Párt négy tagja ma tanácskozást folytattott és megegyeztek, hogy a választási harcokba közös listával mennek.

Bizonyítványhamisítással vádolják a munkásbiztosító pénztár egyik főtisztviselőjét.

Tisztviselőtársai feljelentése szerint Onete Miklós állása elfoglalásaokr négy gimnáziumi képzettséget jelentett be, holott csak öt elemi végzet. — Az ügyészség megindította az eljárást.

(Arad, szeptember 24.) A mai napon igen érdekes feljelentés érkezett be az aradi ügyészséghez, amely egészen szokatlan vádat tartalmaz az egyik állami hivatal főtisztviselője ellen. A feljelentést a Casa Cercuala tisztviselői nyújtották be Onete Miklós munkásbiztosító pénztári főtisztviselő ellen, akit azzal vádolnak meg, hogy az előírtnál jóval kisebb kvalifikációval foglalja el pozícióját.

Onete Miklós ugyanis négy gimnáziumi képzettséget jelentett be hivatala elfoglalásánál, a tisztviselők azonban bizonyítani

tudják, hogy Onete sohasem járt gimnáziumba és képzettsége mindössze öt elemi tanulmányig ér el.

Az ügyészség megindította a vizsgálatot az ügyben és Mandru Miklós a holnapi napon fogja kihallgatni az állítólag hamis képzettségi adatokkal operáló Onetet. A főügyész a holnapi napon, délelőtt 10 órakor kihallgatja Olariu Demetert, a Casa Cercuala igazgatóját az ügyvel kapcsolatban. Nem lehetetlen, hogy a feljelentésnek érdekes következményei lesznek.

500 gép-típus —
114 vizsgálat

A világhírű Gillette-penge gyártásához 500 — köztük néhány 1/100 milliméterre szabályozható — gép szükséges. És minden 9. Gillette-munkás közül, 4 a gyártott pengék ellenőrzésével van megbízva. Ilyen gépi berendezés és ilyen gyártási módszer alapította meg a Gillette világhírt.



Gillette

Meghalt Kilényi János.

Arad fanatikus imádója hunyt el ma reggel 77 éves korában. — Negyvenhét évig állt a város szolgálatában és nagy érdemeket szerzett Arad felvirágoztatása körül. Aki Barabás Béliát „megbukatta”.

(Arad, szeptember 24.) A régi Aradnak ismét egyik markáns egyénisége dőlt ki a sorból: ma reggel nyolc órakor meghalt Kilényi János, Aradváros nyugalmazott főszámvevője. Kilényi János évtizedek hosszú során át dolgozott töretlen energiával a város javára, minden cselekedete, minden gondolata a város érdekeinek előmozdítását célozta. Még most, az utóbbi hónapokban is, amikor súlyos betegsége az ágyhoz kötötte, városfejlesztési terveken dolgozott. Kilényi János fanatikus imádója volt Aradnak, amelynek javát negyvenhét hosszú esztendőn át szolgálta.

Az elhunyt, aki 1852-ben született Budapesten, 1876-ban lépett napidijasként a város szolgálatába. Törhetetlen szorgalma, becsületessége és megbízhatósága folytán elérte a főszámvevői állást és ilyen minőségben vonult nyugdíjba 1923 április elsején, 47 évi szolgálat után. Ezen hosszú idő alatt számtalan dicséretet és elismerést kapott úgy a törvényhatósági bizottságtól, mint a miniszteriumtól. A város felvirágoztatása körül Kilényi Jánosnak nagy érdemei vannak. Ő szervezte át az adóügyi osztályt s ugyancsak ő volt az, aki a telekértékkadó-tervezetet kidolgozta, amely azután nagy jóvedelmet hozott a városnak és lehetővé tette, hogy a város nagyobb összegeket áldozhasson a városfejlesztés céljaira. Ezt az újítást Kilényi 1890-ben hozta be és a város tanácsa érdemei elismeréseképpen miniszteri jóváhagyással ezért 240 forint évi tiszteletdíjat szavazott meg számára. Később a város megváltotta ezt a tiszteletdíjat. Kilényi János munkálkodása arra a korszakra esik, amikor Aradváros a fejlődés útján haladt. Salacz, Institórisz, Löcs, Variassy és más nagynevű és nagyérdemű polgármesterek alatt. De akárki állt a polgármesteri székben, egyformán becsülte Kilényit, akinek korrektségéről egész legendák keringtek a városban.

Kilényi János a város érdekében kifejtett működésén kívül szociális téren is nagy érdemeket szerzett. Néhány barátjával együtt megalapította a „Szegénytanulókat segélyező egyesületet”, mely számos embert segélyezett életutja legnehezebb zakaszán. Amikor nem állott elég pénz rendelkezésére,

tisztviselő-barátjaival városi fogatokon jártak házról-házra, rongyokat, csontokat és üvegdarabokat szedve össze és ezeknek értékesítésével szereztek pénzt a szegénytanulók segélyezéséhez.

Jelentékeny szerepe volt a Polgári Nőegylet alapításában és élénk működést fejtett ki az aradi Polgári Menház, Nők Otthona, Vörös Kereszt Egyesület működésében. Nagy elfoglaltsága közepette még arra is szakított időt, hogy a Kőlcsey Egyesület munkájában is részt vegyen. Minden érdekelt, ami a közérdekkel összefüggésben állott és ezért esett nagyon nehezebbre, amikor súlyos asztmája és tüdőgyógyulása ágyhoz kötötte.

Működését számos elismerő oklevél illusztrálja. Elismerő oklevelet kapott Kilényi János a múlt században volt nagy árviz alkalmával, amikor éjszakaról-éjszakára dolgozott több tisztviselőtársával a megrongált gátaknál, hogy hozzájáruljon Aradnak a pusztulástól való megmentéséhez. Éle-

tének egyik érdekes epizódja Barabás Béla, az aradi magyarság ősz vezérének vizsgáztatása volt. Barabás Béla, akkor még egész fiatal ember, be akart jutni a városhoz. Salacz polgármester azonban meg akarta akadályozni bejutását és e célból Kilényi Jánost delegált a fiatal jelölt vizsgáztatásához. A vizsga előtt kiadta az ordert: Barabást meg kell buktatni. S Kilényi János a legnehezebb kérdéseket tette fel, Barabás azonban mindenre megfelelt. Egész közigazgatási tudását kellett elővennie a képzett tisztviselőnek, hogy Barabás mégis elbukjon. Barabás Béla még a legutóbbi időkben is mosolyogva mesélte el életének eme epizódját, rámutatva Kilényire:

Erdemes fejlemények a Fallout-ügyben.

A titokzatos berlini pár. — Eljárást indítottak egy prágai ügyvéd ellen.

Prágából jelentik: A nagy szenzációt keltett kémkedési pernek, amelynek vádlottja Fallout törzskapitány, most érdekes fejleményei vannak. Kiderült ugyanis, hogy Fallout letartóztatása után egy nappal megjelent dr. Melan legismertebb ügyvédnél egy berlini pár és hatvanezer márkát ajánlott föl, ha elvállalja a törzskapitány védelmét. Az ügyvéd visszautasította az ajánlatot és a rejtélyes pár másnap eltűnt Prágából.

Az ügy most nyilvánosságra került és a

hatóságok a rendtörvény értelmében eljárást indítottak dr. Melan ellen, akinek kötelessége lett volna azonnal értesíteni a rendőrséget a berlini pár prágai tartózkodásáról. Dr. Melan kijelentette az újságírók előtt, hogy ő épen a rendtörvény értelmében járt el, amikor az ügyvédi titoktartás álláspontjára helyezkedett. Az ügyvédi kamara osztja dr. Melan álláspontját és a per fejleményeit jogász körökben nagy érdeklődéssel várják.

Halálos autókatasztrófa Csehszlovákiában.

Egy tehervonat elgázolt egy gépkocsit. Három halottja van a szerencsétlenségnek.

Pozsonyból jelentik: Halálos kimenetelű autószerencsétlenség történt Nagytapolcsány mellett. Egy személyautó a vasuti átjárónál egy tehervonatnak ment, mely darabokra zúzta a kocsit. Gaál Timót hivatalnok, Ondrus

Pál jegyző és Kencsey István soffőr meghaltak, ketten súlyos sérülést szenvedtek. A pályáról, ahol elfelejtette a vasuti sorompót lezárni és így okozója volt a katasztrófának, letartóztatták.

Mentik a tanuk a kéjgyilkos ungvári tisztiszolgát.

Az alezredesné gyilkosa elődlével is kacérkodott. — Valószínűleg felmentik a gyilkos tisztiszolgát.

Ungvárról jelentik: Az ungvári katonai törvényszék ma folytatta Beleba István tisztiszolga ügyének tárgyalását. Mint ismeretes, Beleba meggyilkolta alezredesének fiatal feleségét, majd megszökött és csak hosszas hajszá után tudták kézrekeríteni.

A mai nap tanúhallgatásokkal telt el. A ma kihallgatott tanuk a tisztiszolga mellett vallottak és elmondották, hogy rendes, tisztaéletű embernek ismerték. Jakubek Pál, a ki Beleba előtt szolgált Paclik alezredesnél,

elmondotta, vele is kacérkodott az alezredes felesége. Ezután Hauser dr. törzskapitány kihallgatására került a sor. A család képviselői ellenezték a kihallgatást, amelyet azonban a bíróság mégis elrendelt. Hauser dr. is jó véleményt adott a tisztiszolgáról és elmondotta, hogy többször feltűnt neki, hogy Beleba félrevonul és sir. Holnap sor kerül a vádbeszéd elmondására. A tárgyalás folyamán jogász körökben az a nézet merült fel, hogy a gyilkos tisztiszolgát felmentik.

Súlyos vasuti szerencsétlenség Szibériában.

Moszkvából jelentik: A Moszkva—Vladivosztok vasútvonalon borzalmas vasuti katasztrófa történt. Vjatka állomás közelében egy személyvonat hat kocsija kisiklott és két kocsi, amely telve volt utasokkal, pozdorjává tört. A katasztrófának negyvenöt halottja, huszonhat súlyos és tíz könnyű sebesültje van.

Irodalom és művészet

Putty Lia fellép Londonban. Londonból jelentik: A Cityben a közeli napokban fellép Putty Lia, a világhírű magyar származású filmsztár. Hír szerint Putty Lia otthagyja a filmet és a szinpadra megy.

Milliárdos örökséghez jutott egy pesti lány, mert megjelent a fényképe a Színházi Életben. A Színházi Élet új száma e riporton kívül is csupa érdekesség. Rengeteg cikken, riporton, darabbeszámolón. Héltai Jenő új regényén kívül darabmellékletnek a Vigaszínház nagy sikerét, a Volga-bárt közli, kottamellékletén pedig két remek slágert hoz. Nagy Divat, Autó, Sport, Film és Rádiórovatok. A Színházi Élet egyes számának ára 40 lej, negyedévi előfizetési díj 450 lej. Kiadóhivatal: Budapest, VI. Aradi-uca 10. sz

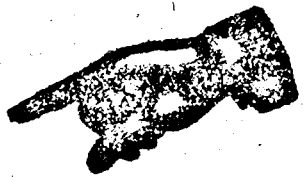
Ellopták a temesvári vasuti tolvajokat.

(Temesvár, szeptember 24.) A napokban vakmerő lopás történt a temesvári vasuti állomáson. Kifosztottak egy pénzküldeményt, amelyből kétszáznegyvenkilencezer lejt vittek el. A rendőrség megfeszített munka után tegnap délután letartóztatta a vasuti küldemény két tolvaját, Cosma Istvánt, a temesvári vasutigazgatóság portását és Daju Aurélt, a vasutigazgatóság szolgáját. A nyomozás megállapította, hogy a lopást csak az igazgatóság személyzete közül követhették el.

Plank Frigyes rendőrkomiszár, ki a nyomozással volt megbízva, végigjárta az összes korcsmákat és gyanusnak találta, hogy egy korcsmában Cosma István és Daju Aurél több ezer lejt mulattak el. Tegnap délután előállították őket a rendőrségre és hamarosan beismerték, hogy a lopást ők követték el. Daju álkulccsal hatolt be a pénztárszobába és a felszerelt riasztó villamos készülék hiába csengett, miután a csengetést kizárólag büntárs, Cosma István hallotta. Daju leszakította a pénzes csomagról a pecsétet, kibontotta, kivett belőle 249 ezer lejt és a kivett pénz helyett köveket tett a csomagba. Ezután egy előre elkészített pecsétnyomóval ismét lepecsételte a küldeményt. A pénz nagyrészt Cosma lakásának padlásán rejtették el, ahol meg is találtak 200 ezer lejt.

A további nyomozás kiderítette, hogy a két vasuti alkalmazott nemrég hasonló körülmények között fosztott ki egy pénzküldeményt, amikor tizennyolcezer lejt loptak el.

INGYEN KAPJA



hó végéig

ARADIKÖZLÖNY-T,

ezt ha ma megrendel.

Az előfizetést csak 1929. október 1-től számítjuk.

Busító pincézés szüret előtt a Hegyalján.

A pompás szőlő nedvének nem akad gazdája. — Hat-hét szüret eredménye hever a pincékben. — A világhírű hegyaljai bornak nincs piaca külföldön? — Készülődés a szomorú szüretre.

— Az Aradi Közlöny kiküldött munkatársától. —

(Arad—Magyarád, szept. 24.) Fel kell tünni az überciher gallérját. Becsap a szél a gépkoosi felhuzott fedele alá. Kis fantáziával egészen közel érezheti az ember a telet. Pedig nem is futunk valami gyorsan. Nem enged szaladni az ápolatlan, gödrös ut. Csak lavirozni lehet rajta, óránként harminccal maximum. A nap süt. Délutánosan, kissé elheverten gyönyörködik a tájban, de ez is már olyan őszies, közönyös valami. Nincs benne semmi melegség.

Pedig kedvderítően jönnek elébünk a zöld hegyek. Nem valami magasak, az igaz, de itt hirtelen a síkság torkában jól festenek. Majdnem azt mondhatnám: csinosak. És főleg helyesek a kis piros foltok a sötétes zöldben. A rikoltó piros ház- és kolnatetők. Néha Pécs jut az ember eszébe. Ilyen a Mecsek-alja.

Lassan a világosi várrom is a hátunk mögé kerül, meg a Bohus-kastély. Egymásbaérő falvak: Galsa, Muszka és Magyarád. Itt vagyunk a Hegyalján. A valamikor európai híri szőlőhegyek között. Az autó emelkedéseken megy át, utitársam pedig szakértően magyaráz:

— Ez itt báró Bohuské, ez Feszlerké. ez Weissenburger vezérigazgatóé...

Csupa aradi nevet hallok és valami enyhe irigységféle nehezedik rám, ahogy végignézek a szőlőrengetegen. Katonás rendben állnak a tőkék, csak néhol lehet látni kissé elhanyagolt részeket. Így messziről nézve kincsek hegye a vidék. De aztán...

Aztán beszáll a vincellér a softőr mellé és nemsokára megállunk az egyik pompás kolna előtt. Remek nyaraló is, ha akarom. Tusnádon biztos luxusvilla lenne belőle. Mintaszerű a pince is. Gigantikus hordók sorakoznak benne.

— Ja, persze — mondom — ezek ugye mind üresek? Ez a felkészülés a szüretre?

Megkopogtatom az egyik nagyhasut, de nem nagyon kong.

— Dehogy üresek — legyint rezignáltan a vincellér. — Ép ellenkezőleg. Majdnem mind tele van.

— És miért?

— Egyszerű. Nincs aki megvegye. Tessék csak idenezni. Ez itt 1921-es, ez 22-ös, ez 23-as, 24-es, 25-ös, 26-os és így tovább. Mind tele van. Nem kell uram ez a bor senkinek. Itt hever évről-évre. Még a kamatot se hozza be. Nemhogy a tőkét. Külföldre nem lehet exportálni az illeték miatt és a belföldnek is drága. Pedig páriát kell keresni. Tessék csak megkóstolni például ezt.

Belemerül a lopóval az egyik kisebbikbe aztán poharamba ereszt belőle. Tényleg: felesleges.

— Menjünk csak át a szomszédba — invitálnak. — Hogy tessék látni. Ott se más.

Ép oly remek pince. És ott is teltek a hordók. Hat-hét évre visszamenőleg ott van az egész bortermés, nem akad rá érdemes vevő.

— Nagy dolog az — hallom a magyarázatot — ha valaki bort tud eladni. A napokban nyélbeütött valaki vagy egy harminckétős üzletet, huszonöt lejével. Mint valami csodálatos szerencséről beszélnek erről az egész Hegyalján. Hát ki örüljön akkor a szüretnek?.. Ez itt az utóbbi években csak külszínre vidám dolog, ha ugyan egyáltalán az. De nem is lehet, amikor a szőlőgazdának minduntalan eszébe jut, hogy mennyit fizet rá majd megint szőlőjére.

— Hát akkor miért nem adják el? — érdeklődöm.

— Hiszen adnák uram!.. Minden elfogadható áron adnák. De senki se bolond, hogy megvegye. Nem kell ma a hegyaljai szőlő senkinek.

Megnézzük még néhány pincét, megiszunk egy pár pohár bort, de egyre nagyobb rajtuk az elkéseredés. Jobb híján tele torokkal szidjuk a kormány közgazdasági politikáját. Furcsa hely ez a Hegyalja. Ez a magyarádi szőlő. Elszomorodik benne az ember még ilyenkor: szüret előtt is. Pedig már csak egy-két

hét és kezdődnek a mozgalmas hegyaljai napok. Október hatodikán.

Szerencse, hogy kitünő uzsonnára terítetek közben az egyik kolnában. Ez helyrebillentette a megrendült lelki egyensúlyt és a tehetetlen haragot is megengesztelte egy kicsit. Szinte ünnepélyes volt a csend, amikor lekanyarodott a vörös autó a faluba. Aztán egyre távolabb lárszottak az aradiak szőlői. Egyre messzebb. És pár perc múlva egészen beleüllyedtek az alkonyatba. Kihajoltam az autóból és visszaméztem még egyszer rájuk. Szavamra mondom: most már egy cseppet sem irigyeltem „boldog” tulajdonosaikat.

Fóthy Ernő.

Hurokra került egy aradi betörővezér.

A rendőrség elfogta Drecin Jánost, aki 24 betörést ismert be. — Drecin bandája rabolta ki Mandru ügyész és Orezeanu táblabíró lakását.

(Arad, szeptember 24.) Az aradi államrendőrség hetek óta tartó körültekintő nyomozás után elfogta Drecin Jánost, az utóbbi időkben Aradon elkövetett betörések egyik tetesét. A rendőrség a további nyomozás folyamán megállapította, hogy Drecin János, aki jelenleg a rendőrségi fogház lakója, egy veszedelmes betörőbandának vezetője volt. Eddig huszonnégy betörést ismert be. Az ő bandája követte el Mandru Miklós aradi ügyész és

Orezeanu táblabíró lakásain végrehajtott betöréseket. Az elrabolt holmik nagyrészt sikerült megtalálni a rendőrségnek, de még rengeteg lopott dolog van, amelyet a betörő valamelyike szerint külföldre szállítottak és ott értékesítettek. A banda tagjai előreláthatólag egy-két napon belül szintén a rendőrség kezébe kerülnek és előreláthatólag a további nyomozás során szenzációs adatok kerülnek nyilvánosságra a betörőbanda hirtelműségeiből.

Rosszul lett a bíróság előtt egy aradi uriaszony.

A sikkasztással vádolt néhai Hadagiu Károly özvegye igénypert nyújtott be butorainak a zárt vagyonból való kiemelése érdekében. — A bíróság részben helyt adott az özvegy keresetének.

(Arad, szeptember 24.) Érdekes igényper foglalkoztatta ma a törvényszék Popescu-Alexandrescu-tanácsát. Az ügy előzményei még 1927. évhé nyulnak vissza, amikor is az aradi jószágigazgatóságnál nagyszabású sikkasztásnak jöttek a nyomára. Megállapították hogy a hivatal könyvelője: Hodagiu Károly ravasz módon manipulált a kiutalások körül és aránylag rövid idő alatt 450.000 lejtel károsította meg a jószágigazgatóságot. Az eljárás megindult Hodagiu ellen, azonban alig két héttel az ügy kipattanása után a tisztviselő tüdővészben meghalt és így a büntetőeljárás ellene már nem lehetett levezetni. Ellenben a pénzügyigazgatóság, mint a megkárosított állami szerv zárlatot rendelt el a sikkasztó tisztviselő vagyonára és lefoglalta a str. Marasesti-uccában levő két szoba berendezését.

Az elhunyt könyvelő felesége azonban igényperrel élt s arravaló hivatkozással, hogy tulajdonképpen a butort ő hozta a lakásba, kérte a zárlat feloldását. Ezt a pénzügyigazgatóság elutasította és az asszony felebbezése folytán az ügy most, ma délelőtt a törvényszék Popescu-Alexandrescu-tanácsa elé került, amelyen Doktor Vazul képviselte a pénzügyigazgatóságot, míg dr. Crasnic Jenő állami ügyvéd a megkárosított állami hivatal nevében jelent meg.

A bíróság kihallgatta az elhunyt Hodagiu feleségét, valamint a tanukat, a sógorát és sógorójét, akik megerősítették azt, hogy valóban az asszonyé volt a butor és nem képez közös szerzeményt, úgy, hogy jogtalan a lakás teljes zárlata. Ezután a tanács meghallgatta Doktor Vazult és dr. Crainicot, majd úgy határozott, hogy a pénzügyigazgatóság zárlatát részben feloldja, illetve azon

tárgyak felett, amelyekről teljesen bebizonyosodik, hogy az asszony tulajdona, szabadon rendelkezhetik a feleség. A kincstar egyelőre nem élt felebbezéssel. A per izgalmaival járó körülmények annyira megviselték az uriaszony idegét, hogy tárgyalás közben, mielőtt ítéletre került volna a sor, rosszul lett és csak nagynehezen sikerült magához téríteni.

Fischer József dr. előadása Aradon.

A palesztinai kérdés megoldásának problémájáról beszél a Zsidó Nemzeti Szövetség elnöke.

(Arad, szeptember 24.) A közelmúltban Palesztinában lezajlott véres események élénk visszhangot keltettek az egész művelt világban. Valahogy mindenké érzi, hogy az események egy régen akut kérdést hoztak napvilágra, hogy az egész palesztinai zsidó-telepítés problémája most fog eldőlni, mert vagy sikerül a zsidó köröknek egy oly megoldást teremteni, amely a palesztinai arabokat is kielégíti, de egyszersmind a további zsidó telepítést lehetővé teszi, vagy pedig a zsidók Palesztinába leendő kivándorlásáról hosszú időn keresztül komolyan beszélni sem lehet. A probléma nemcsak zsidó, de általános szociális probléma.

Ezt a problémát és a cionizmus vezetőinek terveit, szándékait fejti ki ma este 9 órakor tartandó gyűlés keretében dr. Fischer József parlamenti képviselő, a zsidó nemzeti szövetség elnöke, aki a zürichi kongresszus beszámolójának keretében fejti ki a zsidóság programját a palesztinai akcióval kapcsolatosan. A gyűlés másik szónoka dr. Nobel Sándor, a zsidóság régi, ismert előharcosa, aki ugyanerről a kérdésről és az aktuális zsidó eseményekről tart előadást. A gyűlésen amely a zsidó nemzeti szövetség rendezésében a Fehér Kereszt nagytermében lesz megtartva, mindenkit, aki ezen probléma iránt érdeklődik, szívesen látnak, azon való részvétel teljesen díjtalan.

„CENTRAL” mozgó Str. Russu Sirianu, volt Aulieh L-ucca

Premier!

Ma, szerdán d. u. 5, 7 és 9 órakor

Premier!

Erotikon.

A szezon legnagyobb erotikus drámája.

Főszerepben:

ITA RINA, OLAF FJORD.

„E L I T” mozgó a városligetben

Premier!

Premier!

A Stambuli tolvaj

Misztikus keleti történet.

Főszerepben:

Douglas Mac Lean.

HIREK.

Egy francia léghajó pusztulása

Párisból jelentik: A francia fővárosban nagy izgalmat keltett az a hír, hogy a jugoszláv Varad közelében egy lezuhant léghajóra akadtak, amelyen vérnyomok voltak láthatók. A léghajón francia zászló és a francia aero-klub pecsétje volt.

Azt hiszik, hogy Noguere repülőőről van szó, aki pár nappal ezelőtt indult el a saint-cloudi repülőtérről hosszabb utra. A három léghajós, akik vele egyidőben indultak, már életjelet adtak magukról, csupán Noguerről nem jött még semmi hír. Valószínű, hogy a léghajó Noguere és a szerencsétlen repülő eddig ismeretlen körülmények folytán valahol kizuhant a léghajóból, amely gazdátlanul maradtan földet ért Varad mellett.

A BOLGÁR KIRÁLY MEG AKARJA KÉRNI ILEANA HERCEGNŐ KEZÉT. Bucarestből jelentik: Az Adeverul szerint Boris bolgár király részéről lépések történtek Ileana hercegnő kezének megkérése végett.

Uj angol követ Bucarestben. Bucarestből jelentik: Az angol lapok jelentése szerint Anglia bucuresti-i követévé Charles Michael Palairat nevezték ki.

Berthelot tábornok átutazik Aradon. Ma értesítés érkezett az aradi hatóságokhoz, amelyekkel közölték, hogy Berthelot francia tábornok szombaton reggel átutazik Aradon. A tábornok reggel fél hét órakor érkezik Magyarországra felől. Ebből az alkalomból a pályaudvart feldíszítik és egy díszszázad vonul katonazenekarral az államásra, a tábornok fogadtatására. A fogadtatáson a katonai és polgári hatóságok fejei is résztvesznek.

Popovici átvette a kereskedelmi minisztérium ideiglenes vezetését. Bucarestből jelentik: Popovici Mihály pénzügyminiszter ma délelőtt átvette az ipar- és kereskedelmi minisztérium ideiglenes vezetését.

Egy bucuresti-i lap támadása a kormány ellen. Bucarestből jelentik: Az Adeverul esti kiadása élesen támadja a kormányt, hogy még nem nyilatkozott a lupeni-i eseményekből kifolyólag. A lap nem hajlandó levenni a napirendről az ügyet és ama véleményének ad kifejezést, hogy a kormány igen rossz hangulatot kelt hallgatásával.

Az ellenzéki tüntetések ellen... Bucarestből jelentik: A kormány erősen készülődik az ellenzéki tüntetések megakadályozására és ezért a kormány a közeli napokban tanácskozást kezd a megyei szervezeteknek megbízottjaival.

Szterényit Bucurestibe várják. Bucarestből jelentik: Kormánykörökben fölötté szükségesnek tartják, hogy báró Szterényi József Bucurestibe jöjjön.

A szezon legnagyobb szenzációja

A halott Radics vádja a jugoszláv kormány ellen. Rómából jelentik: A Giornale D'Italia első oldalán közli Radics Istvánnak, a meggyilkolt parasztpárti vezérnek halála előtt két héttel a skupstina gyilkos merényletről tett nyilatkozatát. A lap szerint az a nyilatkozat megvilágítja a jugoszláv politikai helyzetet és súlyos vád a jugoszláv kormány ellen.

Engedélyezték a néppártiak tüntető felvonulását. Bucarestből jelentik: Averescu tábornok engedélyt kért a kormánytól, hogy a főváros uccáin a néppárt kongresszusa alkalmával tüntető felvonulást tarthasson. A kormány engedélyezte a felvonulást, amelynek utvonulását később fogják megállapítani.

Tulzsufaltság a középiskolákban. Bucarestből jelentik: A közoktatásügyi miniszter elhatározta, hogy értekezletre hívja össze az összes bucuresti-i liceumok igazgatóit, a középiskolák tulzsufaltsága miatt szükséges intézkedések megbeszélése végett.

Letartóztatták a kolozsvári vízművek volt igazgatóját.

Bűnügyi ténre terelődött a cluji vízműveknél történt sikkasztás. Clujról jelentik: A cluji vízműveknél még évekkal ezelőtt történt kétmillió lejes sikkasztás ügyében ma délelőtt döntő fordulat következett be. A város ugyanis legutóbb két heti terminust adott Savu Ioan mérnöknek, a vízművek akkori igazgatójának, hogy a villa-

Bámulatba ejtő csipkék Kell és Krausznál.

Megkezdődött az új kínai polgárháború.

Csang-Kai-Sek csapatokat vonultat fel Hankauba.

Pekingből jelentik: A keleti partokon San-Fat-Vai hajó ágyutűzzel árasztották el a felvonuló kormánycsapatokat. Ezzel megkezdődött az új kínai polgárháború.

mos művektől felvett kétmillió lejes kölcsön ügyét tisztázza. Miután ez a terminus is lejárt, a város az ügyet bűnügyi utra terelte és az iratokat áttette az ügyészséghez.

Dr. Duncu vizsgálóbíró ma délelőttre beidézte Savu mérnököt, akinek kihallgatása egész délelőtt tartott. A vizsgálóbíró úgy látta, hogy Savu mérnököt súlyos mulasztás terheli, ezért elrendelte letartóztatását.

Csillagvizsgálót építenek Debrecenben.

Debrecenből jelentik: A városi közgyűlés 82.000 pengőt szavazott meg egy Debrecenben felállítandó csillagvizsgáló intézet részére. Az építkezések még ez év őszén megkezdődnek.

A jövő évben Budapesten tartják meg a csillagvizsgálók nemzetközi kongresszusát és ez alkalommal nyitják meg ünnepélyes keretek között a debreceni csillagvizsgálót.

Magyar konzulátus Los Angelesben. Budapestről jelentik: A magyar kormány a közeljövőben konzulátust állít fel Los Angelesben.

A walesi herceg az ócska taxin. A walesi herceg legkedvesebb weekendhelye az utóbbi időben Le Touque. Ha az angol trón várományosa itt tartózkodik, rendszerint ellátogat a tengerparti külvárosba a fantasztikus halászkunyhók közé. Legutóbb elhatározta, hogy autón járja be a tengerpartot. Külön ebből a célból kikereste a város legrozogább autótaxiját, amely nyilván egész Európa legócskább járműve. Iszonyu recsegéssel és zajjal indult el az ódon autótaxi, amelynek maximális sebessége körülbelül 14 kilométer volt óránként. A halászfalu összes kutyái a taxi nyomában voltak s dühösen ugatták. A herceg jókedvűen füttyentgetett a kutyáknak, majd elhatározta, hogy leugrik az autóról és játszani fog velük. Az öreg soffőr azonban szigorúan megintette:

— Fenséged az életét kockáztatja, ha leugrik a kocsiról, amely ilyen gyorsan robot.

A walesi herceg nevetve visszatért a helyére és mikor az utnak vége volt, 100 frankos bankjegyet adott a soffőrnek. Másnap reggel a soffőr megjelent a bankjeggyel egy képkerepezőnél és keretet rendelt a pénz számára, hogy felakaszthassa szobájába.

Stanulescu képviseli az államot a román-magyar magánvasúti perben. Bucarestből jelentik: A kormány Stanulescu mérnököt delegálta Párisba a Románia és Magyarország között a magánvasutak visszavásárlása ügyében folyó per főtárgyalására a párisi vegyes döntőbírósg előtt. Románia ügyvédje ebben a perben Paul Boncour, az ismert francia szociálistavezér lesz.

VÉGZET

Elmarad a liberálisok országos kongresszusa. Bucarestből jelentik: Az Ultima Ora jelentése szerint a liberális párt végrehajtó bizottságát október 2-ikára összehívták. A lap úgy tudja, hogy a liberálisok országos kongresszusát valószínűleg tavaszra halasztják.

Álhírek a jugoszláv királyné futárjának meggyilkolásáról. Bucarestből jelentik: Több lap híresztelésével ellentétben, az Ultima Ora megcáfolja Serdicinek, Marioara jugoszláv királyné futárjának meggyilkolásáról szóló hírt. Serdici százados Bucurestiben tartózkodik és teljesen egészséges.

Sanghaiból jelentik: Csang-Kai-Sek élénk tevékenységet fejt ki. Hankauba nagyobb számú csapatot küldött, hogy Kantont megvédje a közeledő felkelők ellen.

Még mindig dühöng a tűzvész Szalonikiben.

Szalonikiből jelentik: A nagy tűz — a melyről már jelentést adtunk — még mindig tart. Eddig 12 áruház, 61 lakóház és 8 áruak-tár esett áldozatul. A kárt százmillió drachimára becsülik. Valószínű, hogy a tűzvésznek egy egész városrész esik áldozatul.

Bratianunak kificamodott a karja. Bucarestből jelentik: A lapok jelentése szerint Bratianu Vintila megbetegedett és orvosai tanácsára ágyban kell maradnia. Állítólag a liberális vezér egyik karja kificamodott.

Házasság. Pociolianu Irma, Pociolianu János városi szolgálati főnök leánya és Grapini Romul aradi kereskedelmi iskolai tanár, ma házasságot kötöttek.

Tity Theodoru és Märyke Sütő e há 24-én házasságot kötöttek.

Az Alpokban havazott. Grácból jelentik: Ma leesett az első hó az alpesi havasokban. A havazás a karintiai erdőkben is megindult és a hőmérséklet csak kevéssel a fagypontra felett áll. Grácban ma plusz három fok volt csupán a meleg.

A délolaszországi orkán pusztításai. Rómából jelentik: A délolaszországi orkán óriási károkat okozott. Potenza tartományban számos hidat sodort el, többek között a reattai új betonhidat, a melynek felavatása a közeli napokban történt volna meg Mussolini jelenlétében.

Egy magyar képviselő halála. Budapestről jelentik: Madarassy Gábor, a kiskun-dorozsmai kerület országgyűlési képviselője, ma az Erzsébet-szanaszatóriumban, ahol már két hónapja betegen fekszik, meghalt. Az elhunyt képviselőt, aki azelőtt csongrádmegyei főispán volt, csütörtök délután temették.

Kecskeméten betiltják a koldulást. Kecskemétről jelentik: A városi tanács elhatározta, hogy a szegényügyet intézményesen rendezzi és tiltja a koldulást.

Dr. Petranu befejezte az anyaggyűjtést legújabb művéhez. Dr. Petranu Coriolan, a kolozsvári egyetem aradi származású művészettörténelem tanára, néhány hetes pihenésre Aradra érkezett. Dr. Petranu, mint ismeretes, nemré fejezte be spanyolországi tanulmányutját, majd rövid pihenő után, mintegy 400 községet látogatott meg Bihar megyében, ahol anyagot gyűjtött készülő nagy munkájához, amely „Bihar megye emlékei” címen fog megjelenni.

Jön! Greta Garbo és John Gilberttel

A magyar kötvényhamisítás ügy a párisi felebbviteli bíróság előtt. Párisból jelentik: A felebbviteli bíróság október 28-ára tűzte ki a magyar kötvények hamisításával vádolt Blumenstein bankár felebbezési ügyének tárgyalását. A tárgyaláson Torres és Moutet védőkön kívül Paul Boncour is helyet foglal a védők sorában.

— **Leugrott a negyedik emeletről.** Budapestről jelentik: A Mester-uca egyik házában negyedik emeletéről ma délelőtt levetette magát egy jól öltözött fiatal leány és szörnyethalt. Személyazonosságát eddig nem sikerült megállapítani.

— **Autóbaleset Székeshérvár közelében.** Székeshérvárról jelentik: Watzdorf Egon báró földbirtokos, akit nemrég autószerencsétlenség ért, úgyhogy abból kifolyólag balkarja még mindig fel van kötve, ma gépkocsiját nekivezette egy vasúti hid korlátjának. Báró Watzdorf zúzódásokat és belső sérüléseket szenvedett.

— **Megmentették a Siltan Hall hajótörötteit.** Londonból jelentik: A Siltan Hall angol gőzös hajótörötteit, akik az Indiai Óceánon kénytelenek voltak 3000 kilométerre a partoktól mentőcsónakba szállni, az Anthea nevű gőzös fedélzetére vette.

— **Adomány az aradi Iparosotthon szakkönyvtára javára.** Nemes intenciójú adomány érkezett ma az aradi Iparosotthonba. Az aradi Erdélyi Hitelbanknál kezelt néhai Müller Károly-féle alapítványból huszonötezer lejt adományoztak az Iparosotthon szakkönyvtára javára. Az adomány kiutalása Adler Andornak, az Erdélyi Hitelbank elnökének, az aradi Iparosság tiszteletbeli festőmesterének és Fejér Gábor vezérigazgatónak, az aradi Iparosság tiszteletbeli szabómesterének érdeme.

— **Selyemtolvajlás Aradon.** Ursus Péter Călea Aurel Vlaicu (Pécskai-ut) 228. számú ház lakója feljelentést tett a rendőrségen, hogy Bot Mária és Kis Mariuka nevű asszonyok lakásából nagybértű selyemholmit loptak el.

— **Tűzek a regában** Bucurestiből jelentik: Targu Neamtu-ban heves tűzvész tört ki, amely 11 házat pusztított el. A kár igen jelentős. — Az orheimegyei Samuscani község állami erdeje két nap óta ég. A hatóságok katonaságot vezényeltek ki a tűz eloltására, amely eddig is jelentős kárt okozott.

— **Mire költik az amerikaiak a dollárt?** Erre a kérdésre érdekes választ ad Amerika pénzügyminisztériumi statisztikája. Eszerint 1928-ban az amerikaiak több mint 12 milliárd dollárt költöttek autókra és körülbelül 3 és fél milliárd dollárt tesznek ki azok a költségek, amelyeket a kormány közoktatási célokra fordított. Dohányra évi 2 milliárd dollárt költenek az amerikaiak, rákogumira pedig alig kevesebb, mint 1.9 milliárdot. Mozira, színházra kiadnak kerek egy milliárd dollárt, ékszerekre, parfümre, ruzsra 800 milliót, játékszerekre és sportcikkre pedig körülbelül egy félmilliárdot.

— **Géppel mérik az elpiruló arc melegségét.** Amerika egyik legkomolyabb tudományos szervezete, az American Institute, legutóbb bankettet rendezett Newyorkban. Ezen a banketten tudósok vettek részt és az egyes fogások között bemutatták a tudomány legújabb csodáit. Bemutattak többek között egy cseh alfahormont, mely 1000 ökör agyvelejének kivonatából készült. Az osztrigához mesterséges villámok cikáztak a teremben, majd papírszalvétákat osztottak szét, amelyeknek anyaga buzakalászkok szárából készül. A legnagyobb szenzációt az a mérészköz keltette, amely a legkisebb intenzitású hősugarakat is fel tudja venni. Az érzékeny készülék kimutatja azt a meleget is, amelyet az arc elpirulása okoz.

— **Dr. Boros Ernő fog- és szájdorvos rendelését** újból megkezdte, Str. Horia (volt Széchenyi-u.) 4.

Dovgalewszky Londonban

Londonból jelentik: Dovgalewszky párisi szovjet nagykövét, akit a szovjetkormány Londonba küldött ki, hogy a diplomáciai viszony újrafelvétele tekintetében folytasson tárgyalásokat, ma felkereste a Foreign Office-t és hosszas megbeszélést folytatott Henderson külügyi államtitkárral.

Hírek egy román—jugoszláv katonai szerződésről a szovjet ellen

Bucurestből jelentik: Több angol lap és a svájci Journal de Geneve azt a hírt közli, hogy Románia és Jugoszlávia között fontos katonai szerződés jött létre, amely szerint a belgrádi kormány kötelezte magát, hogy Románia segítségére lép orosz támadás esetén.

Pénzért mutogatják Clémenceaut az amerikai turistáknak.

A vén „tigris” reméli, hogy egyszer ő is meg fog halni, de tiltakozik az újságírók „kuvikolása” ellen.

(Páris, szeptember 24.) Még az is megtörténik ezen a világon, amit lehetetlennek mondtak. Clémenceau, bármennyiszer is kijelentette, hogy nem ad intervjút, mégis szóbaállt egy újságíróval, jóllehet az orvosok megtiltották az agg politikusnak, hogy bárkit is fogadjon. Az újságíró, akinek sikerült behatolnia a beteg „tigrishez”, az Excelsior munkatársa, aki most érdekesen számol be látogatásáról.

A volt miniszterelnök takarókba burkolózva, fején a legendás hálósapkával, éppen az íróasztalánál ült s dolgozgatott. Clémenceau angy is sovány, de most igazán rossz bőrben volt.

— Az újságírók — mondotta Clémenceau — tulságosan slettek annak bejelentésével, hogy már a halálomon vagyok.

— Valami kellemesen nem érintett ez a kuvikolás. Remélem ugyan, hogy valamikor én is meghalok, de legalább annyi időt engedjenek, hogy befejezzem az emlékirataimat, amelyekbe beleírogatok.

Clémenceau ezzel egy óriási csomó kézirattra mutatott, amely az íróasztalán terpeszkedett.

— Rosszul érzem magam, — folytatta — de nem törődöm vele. Amnyi bizonyos, hogy nem állok olyan szilárdan a lábamon, mint valamikor. De azt írták, hogy már agonizálok. Miért csapták be az ellenségeimet?

— Ne legyenek olyan türelmetlenek, kedves barátom! — szólt Clémenceau a bucsuzáskor.

Clémenceau kikísérte az újságírókat az előszobába s rámutatott egy hatalmas lampionra, amelyet egykor a mikádótól kapott s amely ott függött a befűtő felett.

— Talán ez a tika az én hosszú életemnek — mondotta Clémenceau. — A mikádó, amikor megajándékozott evvel a lampionnal, azt izento, hogy ez a kitarás szimbóluma.

— Gyakran ránézek s olyankor az az érzésem támad, hogy még van néhány napom hátra ebben az életben.

Ablak- és kirakatbetörési járvány Londonban.

Több ezer detektív nyomoz a tettések után — hiába.

Londonból jelentik: Több ezer detektív és rendőr nyomoz a tömegesen előforduló kirakat- és ablakbetörések tetteseinek kézrekerítésére. Azt hiszik, hogy az ablakbetörések nagyrésztét egy örült követi el. Ez a szenvedély valóságos járvánnyá nőtte ki magát és most már nemcsak a kirakatok üvegeit, hanem az ablakokat, az autók és villamosok ablakait is betörik. Az eddigi nyomozás sikertelen. A kár eddig több ezer font.

Greta Garbo Aradon

személyes megjelenésével sem kelthetne nagyobb szenzációt, mint a Végzet című hatalmas filmremek vetítése alkalmával, melynek főszerepét ez a vér-felkorbácsoló isteni démon alakítja, még öt világhírű művész és pedig John Gilbert, Lewis Stone, Dorothy Sebastian, John Mack Brown és ifj. Douglas Fairbanks társaságában. A film meséje egy rövid mondatba foglalva, „a becsület, a szerelem és az igaz erkölcs szárnyaló himnusza.”

Bemutatója rövidesen fog lezajlani a Central-mozgóban.

Egy másik újságíró, aki nem részesült abban a szerencsében, hogy beszélhessen Clémenceauval, humoros cikkben bosszulta meg magát az Oeuvre hasábjain. Azt írja ebben, hogy

Clémenceau annyit híresztelt remetesége csak az újságírók képzeletében létezik.

Amnyiszor leírták, hogy az agg államférfiu egy kis házikóban éldegél, amelynek csak az óceánra nyílnak ablakai. Nos, ez a házikó egy igen szép és nagy villa, amelyet hatalmas park vesz körül. A park kerítésén mindenütt táblák függenek, hogy a park magántulajdonos ezért senki se próbáljon oda behatolni. Másik leleplezése az újságíróknak, hogy Les Sables állomáson autóbuszok állnak, amelyek százával viszik az idegeneket a „tigris” villájához.

— Kifutó autóbusz — kínálja kocsiját a vezető — tessék beülni, ha látni akariák Clémenceaut. A „tigris” amikor jó kedve van, kijön a ház elé és

szívesen kezet fog azokkal, akik kellő tisztelettel kérik maguknak ezt a kifutót.

Az amerikai turistáknak egyéb sem kell. Az autóbuszok csakhamar zsúfoltan robognak a harminc kilométeres úton, hogy kezet foghassanak Clémenceauval. Az már más kérdés, hogy sikerül-e nekik. Az autóbusz vezetője legfeljebb emlékezteti az utasokat arra, hogy Clémenceaunak most „bizonyára nincs jókedve.”

Az újságíró azt a nézetét fejezi ki hogy Clémenceau csak timentni akar a magánvissasággal, de magánya egyáltalán nem remeteség. Ha nem is megy ki a villájából, mégis örül annak, hogy az ő kedvéért annyian jönnek a villához s annyian kíváncsiak reá. A villa ablakai egyébként az óceán felé nyílnak, de az óceánból semmit sem látni, mert a „tigris” sűrű bokrokkal és fákkal megrakott kerítet húzott a ház elé s ez a kert teljesen elveszi a kilátást.

Újabb arab támadás Palesztinában

Jeruzsálemből jelentik: Egy arab banda megtámadta Kfar Jolarim városát, elvágta a telefontörőket, meggyilkolta az éjjeli őrt és elhajtotta a város lakosainak összes jószágait.

A közönség köréből Pusztítják a városliget fát.

A hatóságok figyelmébe.

Kaptuk a következő sorokat: Igen tisztelt Szerkesztő Ur! Beesés lapja révén óhajtom felhívni a rendőrség és a város urának figyelmét arra, hogy a Városliget fáinak kergét a környéken lakók közül egyesek embermagasságig vaseszközökkel lehántják és tüzelés céljaira a lakásukba hordják. A kergüktől így megfosztott fák természetesen elpusztulnak. Most hozták rendbe a Városligetet, melyet a tervek szerint még szebbé és kellemesebbé óhajtának tenni.

A vandál pusztítások eltűrése azonban keresztül fogja húzni a város számításait, mert a liget fáinak kipusztítását fogja eredményezni ez a vad fahántás. A gyárak felőli részen az úgynevezett ülligetben bárki meggyőződhetik, hogy egymásután egész sereg élőfát hantották már le. Én magam láttam a fahántókat működésük és szállítás közben. A rendőrség emberei volnának hivatva a vandálokat felírni és az eljárást ellenük megindítani. (X)

RÁDIÓ.

Titkos rádióleadó működik Bécsben.

Bécsből jelentik: A rendőrség erélyes kutatást folytat egy titokzatos rádióleadó állomás felfedezésére. Ez az állomás állandóan vész híreket ad le a Heimwehr szervezkedéséről és azon igyekszik, hogy a közönség körében pánikot idézzon elő.

Azt hiszik, hogy ez a leadóállomás spekulációs célokra létesült és a leadott hírek tőzsdei manőverek talaját készítik elő. A nyomozás folyik.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

SZERDA, szeptember 25.

Bucuresti, 22.30. F. Botez hangversenyének nő hangversenye, 23.15. Karének. — Berlin, 20. M. Grétry: „Die beiden Geizigen“ vígoperájának előadása. 23. Táncczene. 25.30. Késői hangverseny. — Belgrád, 21.30. Holodkov hangversenye az Operaház tagjaiból alakult zenekar kíséretével, 23.30. Csajkovszky-hangverseny. — Leipzig, 22. Wagner Richard: „A bolygó hollandi“ című operájának közvetítése. — Budapest, 10.15. Gramofonhangverseny. 13.05. Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye, 18.10. pozsonyi Bertók VIII és cigányzenekarának hangversenye, 19.15. Vizvári Mariska, a Nemzeti Színház örökös tagja Szigeti József naplójából olvas fel, 20.45. Hangverseny.

CSÜTÖRTÖK, szeptember 26.

Bucuresti, 22. Hegedűhangverseny, 22.45. Rádióhangverseny. — Berlin, 24. Táncczene. — Belgrád, 21. Operai előadás közvetítése. — Budapest, 10.15. Hangverseny, 13.05. A rádió házikvarattijának hangversenye, 18.40. A Mandits-szalonzenekar hangversenye. — 20.45. Másfélóra könnyű zene, 22.15. Odry Árpád, a Nemzeti Színház örökös tagjának előadói estje. Utána: Bachmann jazz-band.

□ Arco gróf 60 éves! Született 1869. augusztus 30-án, a felsősziléziai Grossgorschützben és már mint gyermek nagy lelkesedést tanusított a technika iránt. A boroszlói gimnáziumban nem tartozott a jó tanulók közé, de matematikában és fizikában a legjobb és ezért folytatja tanulmányait az érettségi után is. Rövid idő múlva, mint önkéntes lépett be a hadseregbe és mint hadnagy, három évig a gárdaezredben szolgált. Utána Riedler tanár tanácsára belépett egy műszaki iskolába, látogatta a Charlottenburgi műegyetemet (1893—96.): ott Slaby tanár asszisztense lett; Erich Rathenau útján mérnökként került az A. E. G.-hez. Egy katonai gyakorlat alkalmával részt vesz Slaby tanár kísérletezéseinél Sarowban; 1900-ban megismerkedik Braun tanárral, akivel együtt dolgozik a drótnélküli táviró terén. A Slaby—Arco és Braun-féle rendszerek egyesítéséből keletkezett a világhírű „Telefunken“-társaság. 1903-ban Arco gróf lesz ezen társaság igazgatója és vezető mérnöke. Az ő nevéhez fűződik a magas frekvenciájú gép és a rövidhullámú rádió tökéletesítése. Élénk részt vesz a Karolus tanár által, a Telefunken—Karolus-rendszer szerint létesített képátvitelnél és nagy szerepe van a nauenai nagy leadóállomás kiépítésénél. Arco gróf a drótnélküli technika azon kevés uttorói közé tartozik, akik Marconi mellett még ma is élnek.

Az Aradi Közlöny
apróhirdetéseinek gyűjtőhelyei

A hirdető közönség kényelmére Aradon az alábbi helyeken gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol ugyanis az apróhirdetések naponta d. u. 5 óráig adhatók fel.

Dohánytőzsde volt Kossuth-u. 4 szám,

Dohánytőzsde volt Deák Ferenc-u. 15. (Oppenheimer-ház.)

Karácsonyi-trafik volt Weitzer János-uca.

Juhász Gábor fűszerüzlete v. Orczy- és Dezső-uca sarok.

Dohánytőzsde, Zsidótemplom-épület.

Aknek tehát az Acsev.-palotában levő kiadóhivatalunk nem esik utjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyeinken eredeti áron adja fel, mely lapunk másnapi számában feltétlenül meg fog jelenni.

Vostinár Györgyöt felmentették az izgatás vádja alól.

Aradi munkásvezérek a bíróság előtt. — A vád szerint sztrájkra izgatták a textilgyár munkásait. Bayer Andrást 2000 lej pénzbírságra ítélték.

(Arad, szeptember 24.) E hónap 17-én tárgyalta az aradi törvényszék Vostinár György és Bayer András aradi munkásvezérek ügyét, akik ellen az ügyész a munkatörvénybe ütköző sztrájkra való izgatás vádját emelte. Az ügy előzményei még július 8-ra nyulnak vissza, amikor is a törvényszék a szakszervezetek feloszlását tárgyalta és ekkor a két munkásvezér állítólag rá akarta venni a textilgyári munkásságot, hogy lépjenek demonstratív sztrájkba és így tüntessenek a szakszervezetek feloszlása ellen.

Az eset az Orezeanu—Seracu büntetőtaná-

cst foglalkoztatta, azonban a bíróság a két vádlott, Marjai Gábor textilgyári portás és Mortoseanu János rendőr, tanuk terhelő vallomásai, Mandru Miklós királyi főügyész és dr. Gherman Dante védő meghallgatása után úgy határozott, hogy az ítéletet csak ma hirdetik ki. Ma délelőtt 11 órakor a bíróság ki is hirdette az ítéletet, amelyben nem találta bűnösnek Vostinár Györgyöt és a vád alól felmentette, ellenben 2000 lej pénzbírságra marasztalta el a másik vádlottat, Bayer Andrást.

Az ügyész felebbezett.

Jogtalanul szedték be a magyar zeneszerzők művei után a szerzői díjakat.

Mégis csak baj van Panaitescu ur működése körül. — A magyar szerzők semmiféle összeköttetésben nem állanak a bucu:esi-i Szerzők Szövetségével, amelynek így nincs jogcime a magyar zeneművek előadása után jogdíjakat behajtani.

(Arad, szeptember 24.) Az Aradi Közlöny több ízben foglalkozott a szerzői jogdíjak behajtásának ügyével és a bucu:esi-i Szerzők Szövetsége aradi megbízottjának, Panaitescunak működésével. Lapunk akciója nyomán Aradváros vezetősége is foglalkozott a kérdéssel és eljár a minisztériumban, felvilágosításokat kérve abban az irányban, milyen hatáskörrel illeti meg a szövetség megbízottjait. Az ügyben most egy rendkívül érdekes fordulat állott be:

A Szerzők Szövetségének megbízottjai a magyar szerzők után is szedik a kávéházaktól, vendéglőktől, varietéktől és műkedvelői előadások rendezőitől a díjakat, azon a címen, hogy erre meghatalmazásuk van. Érdekeltek körökben elhatározták, hogy utánajárnak, vajon ez jogos-e. S érdeklődésükre megjöttek sorban a válaszok. Marton Sándor dr.-tól, a legtöbb magyar színpadi szerző jogi képviselőjéről, valamint a Magyar Színpadi Szerzők Egyesületétől, a Magyar Színpadi Írók, Zeneszerzők és Zeneműkiadók szövetségéről. A válaszok szerint a magyarországi szerzők semmiféle kapcsolatban az itteni szövetséggel nem állanak és jogtalanul inkasszálnak a magyar szerzők munkái után szerzői díjakat.

A válaszok szerint a magyarországi szerzők semmiféle kapcsolatban az itteni szövetséggel nem állanak és jogtalanul inkasszálnak a magyar szerzők munkái után szerzői díjakat.

A válaszok nyomán egyelőre megállapítható annyi, hogy a magyar szerzők munkái után eddig jogtalanul szedték díjakat. Hogy a többi nemzetiségű szerzővel hogyan áll a dolog, az majd a közeljövőben derül ki. Anynyit már most le kell szögezni, hogy azok, akik a magyar szerzők után fizettek díjakat, jogosan visszakövetelhetik a kifizetett pénzt és a jövőben ugyancsak jogosan tagadhatják meg az ilyenirányú követeléseket. A mostani eset pedig eggyel több okot ad az aradi hatóságoknak arra, hogy végre tisztázzák, hogyan áll az ügy a szerzői jogdíjakkal?

Bestiális orgiákról rántotta le a leplet a temesvári rendőrség.

Az öreg szatir, aki megrontott egy 12 éves leányt. — Egy 16 éves fiu, a 12 éves leány legújabb szerelme, viszonyt folytatott saját hugával is. — Sötét orgiák és bacchanáliák a Józsefvárosban.

Temesvárról jelentik: T. J. harminöt éves józsefvárosi magánzónó feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik hónapokon keresztül állandóan dézsmálták háztartási pénzét. Cot Jonel józsefvárosi komiszár a helyszínére ment, ahol vallatóra fogta a feljelentő asszony csinos és szokatlanul fejlett tizenkét éves Margit nevű leányát, aki csakhamar egykedvűen bevallotta, hogy a pénzt ő lopta és költötte el barátjával. Cot Jonel értesítette a felfedezésről a leány anyját, aki keserves sírás közepette mondta el, hogy tizenkét éves leánya hónapok óta teljesen megváltozott. Ez év husvét ünnepén egyik éjjel távol volt hazulról és amikor másnap délelőtt hazajött, azt mesélte, hogy autókirándulásom volt, de defekt érte őket és nem tudtak hazajönni. Azóta is állandóan elszökődött hazulról éjszakánként. A szerencsétlen anya könyörgött a komiszárusnak, hogy vizsgálta meg leányát, mert azt hiszi, hogy gyermeke beteg.

Cot Jonel engedélyt kért és kapott erre Mihailescu rendőrigazgatótól és Pintea Vazul dr. kerületi orvossal megvizsgáltatta a leányt. Az orvos megállapította, hogy a tizenkét éves leány kétféle súlyos fertőzésben szenved.

És most a leány tovább vallott. Egykedvűen beszélt, talán nem is szőgyelte a dolgot, csak a büntetéstől rettegett. Elmondta, hogy a feltámadási körmenetben megszólította őt egy idősebb ur, aki felcsalta magával a lakásába és ott tartotta reggelig. Reggel aztán megtanította az autóműködésére és hazaküldte. Most egy tizenhat éves technikussal kötött tartósabb viszonyt, aki ott lakott náluk a házban. A nyomozás során előállították a magas besett arcú, sovány fiut. Nem tagad semmit. Nyugodtan, szinte dicsekedve mesél és elő-

adása nyomán megnyílik a szörnyű erkölcsi fertő. Elmondja, hogy már tizenkét és tizenhárom éves korában viszonya volt a házbeli leányokkal. Margittal három hónap előtt kezdett ki.

Kiderült, hogy a fiúnak, U. Bélának néhány hónap óta viszonya van tizennégy éves Bözsi nevű hugával. Ez a leány többször tanuja volt Béla és Margit szerelmeskedésének és azután a fiu kényszerítette hugát, hogy ő is vegyen részt a bacchanáliákban. A leány eleinte védekezett és ellenállott, mire Bélát és Bözsit egy szobába zárták, ahol erőszakot követett el saját hugán. Később azután ez a leány is beletörődött és még több fiuval együtt valóságos orgiákat rendeztek T.-né távollétében.

A szörnyű bűnnek már most is megvan a következménye. Bélát megfertőzte Margit, aki a betegséget a lelkiismeretlen öreg szatirtól kapta, Béla megfertőzte Bözsi hugát és mindkét leány több fiut és így tovább még a szörnyű kór. Mindkét leányt most a kórházba szállították, Bélát, a vérfertőző fiut pedig átadják a kiskorúak bíróságának.

Holnap aláírják a bolgár-jugoszláv határegyezményt.

Belgrádból jelentik: A jugoszláv-bolgár vegyesbizottság ma reggel 8 órakor ismét összeült Popov ezredes, bolgár delegátus elnökletével. Az ülésen felolvasták a határmenti rend biztosítására szóló javaslatot, amelyet mindkét fél elfogadott. Holnap kerül sor annak aláírására. Ezután a határátelések megkönnyítésére vonatkozó intézkedések kerülnek letárgyalásra.

Nősülni akar az egyik megfiatalított ujvidéki aggastyán.

Vujanics Alekszánál már nagy mértékben mutatkoznak a regenerációs tünetek. — Krivcov Pante vásárnap hagyja el a szanatóriumot, Vujanics azonban husvétig akar a szanatóriumban maradni. — Beszélgetés Dr. Nyolac Szlavkó főorvossal, aki az operációt végrehajtotta.

Ujvidékről jelentik: Tegnap volt két hete, hogy Hasszán Milftár kivégzésével kapcsolatban végrehajtották a nagy feltűnést keltő fiatalítási operációt, amelyről annak idején beszámolt az Aradi Közlöny s amely mint ismeretes, az Uzelac-szanatóriumban folyt le. A két aggastyán, Krivcov Pante orosz emigráns tábornok és Vujanics Aleksza kikötőmunkás azóta már kiheverték az operációval járó fáradalmakat s tegnap volt hatodik napja, hogy az ágyat is elhagyták.

Krivcov Pante, aki a petrovaradáni léggyógykezelés után van alkalmazva s csak két heti szabadságot kapott feljebbvalótól, vásárnap hagyja el a szanatóriumot s hét-főn már visszatér régi állásába.

Uzelac Szlavkó dr. szanatóriumi főorvos a következőket mondotta ezzel kapcsolatban:

— Ámbár még nincs itt az ideje, hogy végleges eredményt mondhassak, annyit azonban az előjelek után máris meg lehet állapítani, hogy a fiatalítási kísérlet tökéletesen sikerült. Mindkét betegnél szemmel látható a regenerációs folyamat több érdekes tünete, amely főként Vujanics Alekszánál nyilvánul meg. — Megengedem, hogy ez esetben az autósugárgesztő is meglehetősen nagy szerepet játszik, ámbár tagadhatatlan, hogy több szimptoma kizárólag a mirigyátültetésnek tulajdonítható.

Vujanics, aki eddig mogorva, rosszkedvű, fizikailag teljesen kimerült ember volt, most fiatalos ruganyossággal sétálgat a szanatórium kertjében és verandáján, több ízben pedig azt a kívánságát is fejezte ki, hogy nősülni szeretne.

— Kétségtelen, hogy ez a feltűnő fizikai átalakulás a fiatalítási műtétnek tulajdonítható, melynek végleges eredménye azonban csak hónapok múlva fog mutatkozni.

Vujanics jelenlegi fizikai és lelki állapota határozottan a megfiatalítási kísérlet első tünete.

— Az öreg embernek, aki ezideig a fáradt és kimerült aggastyán benyomását tette, újból visszatért fiatalos életkedve, a szanatóriumi élt pedig annyira megtetszett neki, hogy a husvétit ünnepeket is a szanatóriumban szeretné tölteni.

— Erre vonatkozólag már több ízben is kifejezte óhaját, hogy még legalább a tavaszig maradhasson ebben az intézetben, a melyben visszanyerte fiatalágát.

Krivcov Pántánál is bizonyos regenerációs tünetek mutatkoznak, a legérdekesebb pedig az, hogy kínzó asztmája, amelyben évek óta szenved, határozottan a javulás tüneteit mutatja.

Krivcov is vigán sétál a szanatóriumban s jókedvűen elbeszélget feleségével és számos látogatójával, akik leginkább a noviszádi orosz kolónia soraiból rekrutálódnak.

— Mindkét beteg szubjektív állapota lehető legjobb s nem győz eléggé hálálkodni, hogy a fiatalítási operációnak alávetette magát.

Az Aradi Közlöny tudósítója meglátogatta a két beteget is, akik éppen a szanatórium verandáján tanácskoztak „jövendőbeli terveikről”. Vujanics mosolyogva üdvözölt, majd a következőket kérdezte:

— Na, mit szól hozzá? Nem úgy nézek ki, mint egy huszéves fiatalember?

Megnyugtattuk, hogy igaza van.

Vujanics ezután elmondotta, hogy legközelebb megnősül. Csak alkalmas pártit keres, mert hát manapság nem érdemes „pénz nélkül” nősülni.

K Ö Z G A Z D A S Á G.

Holnap megkezdik a C.F.R. adósságainak kifizetését.

A külföldi hitelezők kielégítésére október 19-én kerül sor.

Bucurestiből jelentik: A CFR adósságainak kifizetését szeptember 25-én kezdik meg az egy millió lejnél alóli tételeknél. Az egy milliót meghaladó összegek kifizetésére október 3-án, míg a külföldi hitelezők követelésé-

nek kiegyenlítésére október 10-én kerül sor. Végül a kishitelezőknek és a CFR személyzetének járó összegeket október 3-án fizetik ki.

= ROMÁNIA UJABB KERESKEDELMI SZERZŐDÉSEKET KÖT. Bucurestiből jelentik: Azt a kereskedelmi szerződést, amelyet Románia Lengyelországgal kötött, legközelebb megkötli az állam Bulgáriával, Csehszlovákiával, Ausztriával és Németországgal is. Madgearu a közellövőben beutazza a felsorolt országokat.

= Traktorokhoz és cséplőgépekhez nem kell külön koncesszió. A kereskedelmi és iparügyi minisztérium megváltoztatta azt a régebben kiadott rendeletét, mely szerint a cséplőgépek és traktorok használatához nemcsak működési engedély, hanem külön, koncesszió is kell. A benzines cséplőgépek és traktorok tulajdonosai tehát ezentúl az iparügyi felügyelőségtől nem kötelesek külön koncessziót kérni, hanem csupán működési engedélyt (autorizatie de funcționare). Ez kérvény útján történik, amelyhez csatolni kell azokat a mellékleteket, melyeket a 6031—1929. számú miniszteri rendelet előír. Az iparügyi felügyelőség ezen kérdés végleges tisztázásáig három hétre felfüggesztette az ellenőrzést és a gépek verifikálását.

= Jutalmat tüztek a magyarországi zugbankok leleplezésére. Budapestről jelentik: A vidéki gazdaközönség soraiból számos panaszhangzott el, hogy a vidéki bankok túl nagy kamatok mellett nyújtanak csak hitelt. Ezzel kapcsolatban Visnya Ernő főrendiházi tag 2500 pengős jutalmat tűzött ki a 18 százalékkal dolgozó zugbankok leleplezésére.

SPORT.

○ A magyar uszók sikere Barcelónában. Barcelónából jelentik: Az ottani uszóversenyen a 100 méteres hátuszást a magyar Mártonffy nyerte meg. A távuszó magyar csapat ezenkívül első lett az 5×100 és a 4×50 méteres stafétában. A magyar vízpoló-csapat pedig 8:0-ás győzelmet aratott spanyol ellenfele felett.

A szerkesztésért felelősen SALGÓ HENRIK felel.

Hirdessen a 43 évs „Aradi Közlöny”-ben!

NEDVES FALAKAT oszlik
FENOLLAKK
Folyékony szigetelőanyaggal lehet biztosan szárazzá tenni. Gyártja:
GROZIT, Timisoara

NSU
a legökölteesebb motorkerékpár
Lei 35.000—70.000.
NSU kerékpár Lei 5000—7000.
AUTOMOTO
ideális könnyű motorkerékpár,
kupplung, Bóschvilágítás, 2 HP.
Lei 14.500.
OWA
a legmegbízhatóbb segédmotor, 1 HP. Lei 5.800.
SPORTING
BRASOV, Fantanei 30b.
Arjegyzék ingyen.

Gyapju kosztümök
680 lejtől,
Gyerek sport harisnya
18 lejtől,
Női gyapjuharisnya
89 lejtől,
Férfi téli zockni
27 lejtől
EL-BE
HARISNYAHÁZAKBAN
DEJ TARGUMURES
CLUJ TIMISOARA
ARAD PETROSANI
DEVA BAIAMARE
TURDA SATUMARE
SIBIU ORADEA
LUGOJ BRASOV

NYILTTÉR.
E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget
FELHÍVÁS.
Édesatyánk elhalálásától kifolyólag felszólítjuk minden hitelezőjét, hogy követeléseiket 8 napon belül jelentsék be nálunk Sirian mert ellenesetben követelésük nem lesz figyelembe véve.
Kelt Sirian, 1929. szeptember 23.
5074 Albert Testvérek.

MESZ-NITROGEN
„NITROGEN” Műtrágya és Vegyipar RT. eladási irodájától TIMISOARA I. Bul. No. 3. „Mezőgazdák” Kereskedelmi Részvénytársaságtól, Aradon

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 8 Lej. vastagabb betűvel 8. illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kiadott szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot hogy az olyan apróhirdetés szövegét amely eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdézőkérésre válaszolunk. Ajánlatok leírás levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRÁIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

LEVELEZÉS.

VAGYONOS nem vagyok, de azért lelki szenvedésem szeretném fölcserélni a boldogságáért. 5077

HÁZASSÁG.

FÉRJHEZMENNE fiatal, csinos főbírtokos leány háromszáz holdas gazdasággal. Ismerkedést létesít: Sebestyén Imre Irodája Budapest, Király-ucca 31. 5054

LAKÁS.

KIADÓ kétszobás szép tágas lakás. Bővebbet volt Osernovits-u. 4. 5087

KÉTSZOBÁS uccal emeletes lakás azon naira kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 5078

VÉTELESELADAS.

ELADÓK kitűnő állapotban lévő 4x3 keleti figurális Tebris perzsa szőnyeg. Intarziás antik empir szalon könyvszekrény, komódok, varróasztalok, órák, bőrgarnitúra, Biedermayer szalónok, réz-ágy, ebédlő, szalon berendezések, kredencék, asztalok, fotelok, zoblein-képek, festmények, tükrök, perzsabunda, antik sálak, szőnyegek, bőröndök, díszítárgyak, stb. Szalóné bizományi üzlete, Str. Horia 1. Neuman-palota. 1000

KOMPLETT ebédlő, hajlított mahagoni 15.000 leírt eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 5072

HASZNÁLT, jó állapotban lévő amerikai íróasztalok megvételre kerestetnek. Címetek „Egyet” jellegre az Aradi Közlöny kiadóiba kérünk. 5079

MEGBIZÓIM RÉSZÉRE KERESK Biedermayer ebédlőkredencet, régi olasz és holland festményeket fára vagy vászonra festve, régi brokát misemondóruhákat, signált elefántcsont miniatúrákat, márkás porcellánokat, antik poharakat, zenélő órákat, szőnyegeket, antik szalónokat, stb. Szalóné bizományi üzlete, Str. Horia 1. Neuman-palota. 1000

NAGYMENNYISÉGŰ PLÉHPANT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1151

ÓRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1454

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

INGATLAN.

KIVÁNDORLÁS miatt Gyár-ucca 8. sz. magánház sürgősen eladó. — Ugyanott eladó Uj-uccában lévő 850 négyzetölezes telek. 5036

ALKALMAZÁS.

HARMINCEGY éves nős főmőlnár azonban vagy október 1-re állást keres. Mogyoróssy Ernő, Sebeus Jud. Bihar. 5084

MAGANOS takarítónőnek, takarításért lakást adok. Str. Consistoriului 9., emelet 4. sz. (Batthyány-ucca.) 5082

VIZUMOK követségeknél Utievéghosszabítások, C.F.R. bérletek

MEGBIZHATÓ, tisztességes nő ajánkozik kisebb üzletbe óvadékkal vagy marános urnához, idős házaspárhoz mindenesnek. Heiné, Str. Petru Rares 20. 5073

ROMÁN levelezésben perfect, irodalmi gyakorlatlalt bíró tisztviselőt keres műszaki iroda. Részletes írásbeli ajánlatok „Komoly” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kéretnek. 5075

PERFEKT szakácsnő ajánkozik. Varga Mihályné, volt Magyar-ucca 9. 5080

Külföldi állami monopolicikk terjesztésére keresünk magánfelek látogatására Aradváros és Aradmegye minden községére elsőrangú, jömegjelölésű

agilis ügynököket.

Jó kereseti lehetőség. Okmányok felmutatása kéretik. Bemutkozás csakis hétköznap d. a. 10—11-g. 5083

Révész. v. Batthyány-ucca 81. sz.

Csunya fogkő

eltorzítja a legszebb arcot. Kellemetlen szájszag visszataszító. Mindkét szépségéhibát alaposan el lehet tüntetni a pompás, üdítő Chlorodont-fogpaszta esetleg már egyszeri használatával. A fogak rövid használat után gyönyörű elefántcsontszinben ragyognak, különösen ha a tisztításhoz a külön erre a célra készített fogazatos sörtejjű Chlorodont-fogkefét használjuk. A fogak közé szorult rothadó ételmaradékok, amelyek a kellemetlen szájszagot okozzák, ezzel a fogkefével alaposan eltávolíthatók. Tegyen kísérletet egy tubus fogpasztával, Chlorodont-fogpaszta, -fogkefe és -szájvíz mindentűt kapható. Csak kék-fehér-zöld színű csomagolásban és „Chlorodont” felirattal valódi.

112

OLVASSA! Ha nem ellensége a pénzének!

Nem mulaszthatja el beszerezni a

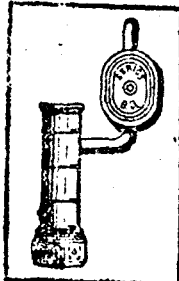
„SERIOS” fűtőpótlót

miáltal fűtőanyagának 50%-át takarítja meg, ami a fűtőanyagok magas árait tekintetbe véve a téli fűtési szezon alatt jelentős összeget tesz ki.

Ennélfogva minden takarékos háziasszonynak és jó gazdának erkölcsi kötelessége a „SERIOS” fűtőpótlót beszerezni annál is inkább, mivel annak beszerzési ára pár napi használat által bőségesen megtérül.

A készülék háromféle méretben készül
55x55 Lej 495 45x55 Lej 420 35x45 Lej 360
árban kapható. Egyedül készítőjénél:

Ioan BÖSZÖRMENYI János műszerész és lakatos Arad, Str. Iosif Vulcan (Kazinczy-u.) 1.



BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA”

a Hungaria Nagyszálló vezetője alatt megnyílt
Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben.
TELEFON: J. 20—30.

Minden modern kényelemmel berendezve.
Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok!
A vidéki társaságok találkozó helye!

!! **Künstler-vizumiroda** !! Bármily ügyet vagy megbízást pontosan elintézt.

Arad, Bul. Reg. Maria 22. :: TELEFON: 86. :: Dacia szilóval szemben.

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációjában. — Kiadótulajdonos: Aradi nyomdavidálat.

OKTATÁS.

Gyakorlott tanárnő

tanfolyamot nyit a francia 5061 és román nyelvek oktatására. —

Előkészítés a lyceumi növendékeknek. Németül is beszél. Bulev Carol 71., I. em.

ÜZLETEK.

Kiadó

az átlomás mellett, a volt Kertész Pál-féle fűszerüzlet teljes berendezéssel és hozzátartozó lakással olcsó bér mellett. Özv Bodnárné, házigazdónő, Str. Col. Paullan No. 11., emelet. 5086

Mezőgazdák!

„Máv.” gyártmányú acélkeretes, golyócsapágyas eséplőgépek, „Hano-mág” gyártmányú 2¹/₂ lóerős traktorok, „Massey-Harris” gyártmányú motorok és aratógépek, fűkaszálók és tárosás boronák, „Unicum-Drill” vetőgépek, kisebb gazdasági gépek, kérekpárok és varrógépek, előnyös feltételek mellett kaphatók:

Ernest Lusztig Ernőnél,

az „Industria” kereskedelmi Részvénytársaság képviselőjénél Aradon, Bulev. Regale Ferdinand (Boros Béni-tér) No. 41.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

■ 5 lámpás rádió ■
Kiválóan hangos, hangszínt, selectív modern készülék, komplett felszerelés, accumlátortólóval.
■ olcsón eladó. ■
Földes, Str. Buteanu 3. (Bem-ucca d. u. 1—1/3-ig.)

A Strada Virginia Hotoran

(Erzsébet-ucca) 19. számú jókarban levő, földszintes ház, 1929. október hó 2-án, délután 3 órakor az aradi járásbírószék mint telekkönyvi hatóságnál (44. számú szoba) árverésen eladatik. 5078

Prés-almát

vaggonbeteleken
vásárolunk.
Ajánlatok:
GOLDSCHMIEDT BANK R.-T. Arad
címre küldendők.

Séga, volt Koszoru-ucca, a Tex-til- és Neuman-gyár közelében, 102. számú urilakásos ház, oca 400 □-l telekkel, október elsejétől kiadó vagy eladó. — Ugyanabból a telekből esetleg 250 □-l eladó.
Értékenni: 4997

Calea Saguna 99. sz.
v. Varjassy Lajos-ucca

Maculatura papir 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóiban.

493—1929. sz.

PÁLYAZAT TANITÓNŐI ÁLLÁSRA

Az aradi róm. kath. egyházközség elöljárósága az Aradon ujonnan megnyitandó róm. kath. magyar tanítvány elemi fiúiskola első osztályu tanítónői állásának az 1929—30. tanévre való ideiglenes betöltésére pályázatot hirdet. Pályázhatnak róm. kath. magyar nyelvű tanítóképzéssel bíró, kezdő fizetésre igényt tartó tanítónők, akik a magánoktatásról szóló törvény 16. cikkének is megfelelnek. A pályázati kérvényhez a következő okmányok csatolandók: a) keresztlevele, b) román állampolgársági bizonyítvány, c) tanítói oklevél, d) a román nyelvi vizsga letételéről szóló bizonyítvány (ha pályázó a román tárgyakból nem volna képesítve), e) hatósági büntetlenségi bizonyítvány az ügyészségtől, f) bizonyítvány a tanfelügyelőségtől arról, hogy a pályázó nincs az állami tantestületből kizárással büntetve. Jogok: kezdőfizetés mint az állami városi tanítóknál és törvényes lakbér. Kötelességek: egyelőre az I. osztály vezetése az állami és egyházi rendelkezések szellemében. Pályázati határidő: folyó évi október hó 3. A pályázatok az aradi róm. kath. Egyházközség elöljáróságának címére Str. Ioan Calvin 22. sz. alá küldendők. A választás október hó 5-én tartatik meg. Az állás október hó 7-én elfoglalandó.

Arad, 1929. szeptember 24. 5081

Az aradi róm. kath. Egyházközség elöljárósága